Nr. 1. Kraków, dnia 31 stycznia 1923 r. Rocznik XLIV.

DZIENNIK ROZPORZĄDZEŃ

dla stoł. król. miasta Krakowa.

ADRES REDAKCJI i ADMINISTRACJI: Kraków, Sekretarjat prezydjalny Magistratu.

Przedpłatę przyjmuje wyłącznie Administracja „Dziennika Rozporządzeń", która wynosi w Krakowie za pojedynczy egzemplarz Mkp. 800, zaś z opłatą pocztową o 50 Mkp. więcej.

OD WYDAWNICTWA!

Niniejszy numer Dziennika urzędowego Magistratu Krakowskiego jest pierwszym, w którym prócz rozporządzeń i obwieszczeń urzędowych, uwzględniono sprawy półoficjalne, tyczące się administracji miejskiej w poszczególnych resortach i zakładach użyteczności publicznej.

Wprowadzając tę innowację do Redakcji Dziennika urzędowego, Prezydjum miasta powodowało się chęcią poinformowania, szczególniej Obywatelstwa o działalności Magistratu we wszystkich dziedzinach życia społecznego na gruncie krakowskim.

Prezydjum miasta wyszło również z założenia, że zdawanie niejako sprawozdania czy to z finansowej polityki gminnej, czy też z filantropijnej, szkolnej, przemysłowej, zdrowotnej, aprowizacyjnej, lub też akcji rozbudowy Krakowa — w formie półurzędowych komunikatów, uświadomi ludność co do wielkich i odpowiedzialnych zadań jakie ciążą na Zarządzie miasta i przyniesie żywe odbicie produkcji pracy, włożonej w wielką machinę gospodarki gminnej.

Prezydjum miasta rozpoczynając wydawnictwo Dziennika urzędowego Magistratu krakowskiego w r. 1923 w nowej formie redakcyjnej, zaprasza Obywatelstwo Krakowa jakoteż Urzędy publiczne i Instytucje, do żywego zainteresowania się Dziennikiem urzędowym.

CZĘŚĆ NIEURZĘDOWA.

TADEUSZ PRZEORSKI,
radca Magistratu.

Ustawa o rozbudowie miast.

I.

Na jednem z ostatnich posiedzeń we wrześniu 1922 r. uchwalił Sejm ustawodawczy zapowiadaną od kilku miesięcy ustawę o rozbudowie miast. Ustawa ta opiera sanację stosunków mieszkaniowych i budowlanych w miastach na następujących zasadach:

W miastach cierpiących na brak mieszkań, lub stagnację ruchu budowlanego utworzone zostają dla spraw mieszkaniowo-budowlanych, a także ewentualnie i innych spraw dotyczących kwestji mieszkaniowej komitety rozbudowy miasta złożone z 5—12 członków wybieranych na wniosek Magistratu przez Radę miejską, a to jako osobne przez Prezydenta miasta kierowane, Magistratowi podległe urzędy miejskie. Członkiem komitetu rozbudowy wybranym być może każdy stały i mający odpowiednie kwalifikacje mieszkaniec miasta. W mniejszych miastach i miasteczkach czynności komitetu rozbudowy przekazać może Rada miejska Magistratowi. Funkcje członków

komitetu rozbudowy są bezpłatne. Rząd, w szczególności Ministerstwa robót publicznych, spraw wewnętrznych i zdrowia wysyłają swych przedstawicieli do komitetu rozbudowy w Warszawie, wojewoda ma prawo wysłać delegata swego do komitetów zawiązanych w miastach wydzielonych z powiatów, starosta w miastach z powiatów, starosta w miastach z powiatów niewydzielonych. Delegaci rządowi mają głos doradczy, a głos stanowczy jedynie w miastach, w których skarb państwa przyjdzie miastu z pomocą finansową — w ostatnim wypadku jednak delegaci rządowi mogą mieć co najwyżej prawo do 2 głosów w komitecie. Co do ziem b. zaboru austrjackiego ustawa odstępuje od powyższych norm organizacyjnych — pozostawiając radom miejskim decyzję co do sposobu utworzenia komitetu jego składu i zakresu działania — rzecz naturalna — w granicach przepisów omawianej ustawy.

Ustawa nakłada w dziedzinie poprawy stosunków mieszkaniowych na miasta prócz budzenia i popierania prywatnej inicjatywy budowlanej, obowiązek samodzielnej akcji budowlanej celem pomnożenia liczby lokali mieszkalnych w mieście. Jest to wynik przyjętej u nas zasady, że sprawy mieszkaniowe należą do t. zw. własnego zakresu działania gmin. Z założenia powyższego wypływa ustawowy obowiązek miasta niesienia czynnej pomocy przy budowie domów mieszkalnych dla współdzielni mieszkaniowych, instytucji społecznych, a nawet osób prywatnych, a to zarówno przez dostarczanie potrzebnych gruntów pod budowę drogą sprzedaży wieczystej, czy czasowej dzierżawy, lub wreszcie na prawie budowy, jak przez dostarczanie materjałów budowlanych, co najważniejsza jednak przez możliwe pokrywanie do lat 20 niedoborów z dochodów domów, gdy budowa ich i użytkowanie odpowiada warunkom ustalonym przez komitet, wreszcie udzielanie gwarancji pokrycia annuitetów, pożyczek zaciągniętych na budowę domów przez czas amortyzacji.

Dla przeprowadzenia zadań ustawą wskazanych, miasta, o ile nie mają własnych, lub odpowiednich terenów, nabywają w obrębie miasta potrzebne niezbędnie grunty drogą bądź umów dobrowolnych, bądź też przymusowego wywłaszczenia, obejmują grunty leżące w sferze interesów miasta, które po myśli ustawy o wykonaniu reformy rolnej będą im przekazane, budują domy mieszkalne, nabywają drogą dobrowolnej umowy, lub wywłaszczenia domy niewykończone, zapuszczone, grożące zawaleniem i urzędownie uznane za pustkę, jeżeli właściciele ich nie chcą, lub nie mogą podjąć robót w terminie przez Magistrat oznaczonym, wreszcie gromadzą materjały budowlane bądź drogą zakupna, bądź własnej produkcji, w tym też celu miasta mogą żądać wywłaszczenia stałego, lub czasowego przedsiębiorstw i wytwórni materjałów budowlanych, isniejących nie tylko w obrębie miasta, ale w obrębie dochodzącym aż do 10 klm., jeżeli ich właściciele nie chcą, bądź nie mogą uruchomić, lub prowadzić zakładów tych, mimo ofiarowanej pomocy ze strony miasta.

Dla spełnienia powyższych zadań ustawa postanawia dalej, że grunty państwowe położone w obrębie miasta, a przeznaczone przez Radę miasta w zatwierdzonym przez władzę programie rozbudowy na potrzeby ogólne miasta, jak ulice, skwery, place, parki, cmentarze, budowle i zakłady gminne użyteczności publicznej, dalej na urządzenia wodociągowe, kanalizacyjne, oświetlenia publicznego, komunikacyjne, dezynfekcyjne, kąpielowe, szkoły, szpitale, przytułki, teatry, targowiska i rzeźnie itp. mają być bezpłatnie odstąpione Gminie, przyczem, o ile rozchodzi się o grunty położone poza obrębem miasta w tak nazwanej sferze interesów miasta, potrzebny jest wniosek prezesa Gł. Urzędu ziemskiego.

O przekazaniu miastom powyższych gruntów, decyduje w poszczególnych wypadkach Rada Ministrów. Odstąpienie miastom gruntów państwowych na inne cele może nastąpić tylko drogą osobnej ustawy.

Wspomniane poprzednio wywłaszczenie zarówno gruntów, jak budynków i przedsiębiorstw, musi się opierać na uchwale Rady miejskiej. Przy wywłaszczeniu gruntów w mieście i budynków bądź niedokończonych, bądź z powodu grozy zawalenia uznanych za pustkę — środek ten może być stosowany dopiero po uprzedniem bezskutecznem zawezwaniu właściciela, by w oznaczonym przez Magistrat terminie przystąpił, zależnie od wypadku, do dokonania budowy, do przeprowadzenia wskazanych napraw, do zburzenia domu i wystawienia nowego, lub zabudowania placu niezabudowanego i zarządzoną robotę w dalszym terminie, oznaczonym przez Magistrat, ukończył. Ustawa przepisując przy tem do rozpoczęcia robót około dokończenia budowy termin sześciomiesięczny, do dokonania budowy termin dwuletni, daje wskazówki co do terminów w innych wypadkach.

Wywłaszczenie przeprowadza właściwy terytorjalnie sąd powiatowy, w Kongresówce sąd pokoju, który po przeprowadzeniu rozprawy orzeka o dopuszczalności wywłaszczenia i wysokości odszkodowania. Wywłaszczenie może być w drodze sądowej uchylone, o ile gmina nie zapłaci ustalonego odszkodowania w ciągu 3-ch miesięcy po prawomocności orzeczenia, nie rozpocznie zabudowania gruntu wywłaszczonego w ciągu jednego roku, a nie zabuduje go w ciągu 3-ch lat, nie dokończy rozpoczętej budowy objektu wywłaszczonego w ciągu roku od chwili objęcia go w fizyczne posiadanie, lub nie rozpocznie w tymże czasie naprawy budynku uznanego za pustkę, względnie nie rozpocznie jego burzenia, a następnie w ciągu następnego roku nowej budowy.

Wobec tego, że znaczna część lokali mieszkalnych zajęta została w ostatnich latach przez banki, instytucje finansowe, przedsiębiorstwa zabawowe i kinoteatry, ustawa nakłada na te z nich, które powstały po dniu 1 stycznia 1918 r., a po tym terminie nie wybudowały własnych pomieszczeń na swe potrzeby, obowiązek rozpoczęcia w ciągu dwóch lat od wejścia w życie ustawy, a w przeciągu dalszych dwóch lat ukończenia budowy conajmniej jednego domu mieszkalnego takich rozmiarów, w jakich zajmuje pomieszczenie w danej miejscowości. Gdy ilość zajmowanych przez którekolwiek ze wspomnianych instytucji lokali mieszkalnych jest zbyt mała, mogą się dwie, lub więcej z nich złączyć dla budowy wspólnego domu mieszkalnego o rozmiarze odpowiadają-

cym sumie zajętych przez nie łącznie ubikacji mieszkalnych. Przy budowie omawianych domów korzystają rzeczone przedsiębiorstwa z kredytów ustawą przewidzianych, nie mają jednak prawa do ulg, w szczególności do zniżki stopy procentowej. Instytucje, które obowiązkowi poprzednio omówionemu w podanym czasokresie zadosyć nie uczynią, narażają się na znaczną, bo aż stokrotną podwyżkę opłat komornianych, o czem mowa poniżej.

II.

Dla uzyskania środków finansowych potrzebnych do realizacji zamierzeń ustawy o rozbudowie miast, przewidzianą jest emisja obligacji mieszkanowych i komunalnych, a nadto wprowadzenie opłat komornianych i gruntowych.

Obligacje mieszkaniowe wydawać będą banki: Komunalny w Warszawie, Zakład kredytowy miast Małopolskich w Krakowie i Polski Bank krajowy. Pozatem miasta Warszawa, Poznań, Łódź, Kraków, Lwów i Wilno mają za zezwoleniem Władz nadzorczych prawo wydawania własnych obligacji komunalnych na cele mieszkaniowe. Zarówno obligacje mieszkaniowe jak i obligacje komunalne gwarantowane są przez Państwo tak co do spłaty kapitału, jak oprocentowania i mają pupilarne bezpieczeństwo. Gwarancji takiej prócz wspomnianych banków i gmin miejskich udzielić może Państwo także i innym innym instytucjom, któreby otrzymały później prawo wydawania obligacji mieszkaniowych. Łączna suma gwarancji państwowej nie może jednak przekroczyć sumy 20 miljardów marek polskich.

Banki poprzednio wymienione udzielać będą pożyczek amortyzacyjnych w obligacjach mieszkaniowych, obniżając stopę procentową do 3% rocznie, zaś dla współdzielni mieszkaniowych i gmin miejskich do 2%, a to na okres do lat 20. Polska Kraj. Kasa pożyczkowa obowiązana jest do udzielania pożyczek na zastaw obligacji mieszkaniowych i komunalnych do wysokości 80% wartości nominalnej, a to na warunkach najkorzystniejszych, przepisanych dla pożyczek państwowych.

Pożyczki udzielane będą za zabezpieczeniem hipotecznem prywatnym osobom najwyżej do 80% wartości nieruchomości, gminom i instytucjom użyteczności publicznej do 90% wartości nieruchomości, jednak tylko na budowę domów z małym mieszkaniami, lub na remont takich domów. Gminy miejskie otrzymać mogą pożyczki do 90% kosztów budowy nawet bez hipotecznego zabezpieczenia. Pożyczki wypłacane będą w pełnej sumie (al pari). Wartość nieruchomości nie może być przyjęta wyżej rzeczywistych kosztów, przyczem wartość zajętego pod budowę gruntu, przyjętą może być co najwyżej w wysokości 20% wartości całej realności.

Prócz funduszów uzyskanych z obligacyj mieszkaniowych i komunalnych, miasta mają prawo na pokrycie niedoborów połączonych z akcją rozbudowy miast ustanawiać i pobierać za upoważnieniem władzy nadzorczej osobne opłaty komorniane, w wysokości jednak nie przenoszącej 300% czynszów płaconych w roku 1914 i podatek od niezabudowanych gruntów w wysokości 10% oszacowanej każdorocznie wartości gruntów, przyczem na koszty administracyjne może gmina zatrzymać co najwyżej 10% uzyskanych kwot, reszta musi być przeznaczoną w całości na cele mieszkaniowe.

Miasta Warszawa, Łódź, Lwów, Kraków, Wilno i Poznań mają prawo wydawania obligacyj również i na pokrycie kosztów budowy mieszkań względnie ich remontu w swoich własnych budynkach przyczem mogą także korzystać z kredytów bankowych.

Zarówno gminy, współdzielnie, instytucje społeczne jak i osoby prywatne korzystające z omawianej pomocy finansowej, zobowiązać się muszą do ustanowienia w domach wystawionych przy pomocy funduszów z ustawy o rozbudowie miast czynszów najmu w ten sposób, by dochód od własnych w budowę włożonych kapitałów nie przekraczał o 2% stopy pobieranej przez Polską Krajową Kasę pożyczkową od weksli.

Niedobór jaki wyniknie z różnicy pobieranych i opłacanych procentów, a który przy potrąceniu 10% policzonych na administrację będą miały instytucje i miasta emitujące obligacje mieszkaniowe, względnie komunalne, pokrywać będzie Skarb Państwa w 80%, a miasta w 20%. Dla umożliwienia wypłaty pożyczek w pełnych kwotach, dla umożliwienia obniżenia stopy procentowej do 3% względnie 2%, wreszcie dla umożliwienia udzielenia zaliczek gotówkowych w tych wypadkach, w których pożyczki nie mogą być udzielone w obligacjach czy to z powodu przejściowej niemożności zabezpieczenia, czy trudności w umieszczeniu obligacji, wreszcie dla umożliwienia wypłaty kuponów od obligacji i wypłaty gotówki za obligacje, Rząd udzieli bankom emitującym odpowiednich bezprocentowych zaliczek, których kwota będzie perjodycznie ustalaną. Rząd może jednak zwolnić się od gwarancji i wszelkich zobowiązań w ustawie przewidzianych przez jednorazową wypłatę 20 miljardów marek instytucjom uprawnionym do emisji obligacji mieszkaniowych i komunalnych.

III.

Wybudowane na zasadzie postanowień ustawy o rozbudowie miast domy, a na równi z nimi stawia ustawa wszelkie dobudowy, nadbudowy, wykończenia domów rozpoczętych a z powodu nieukończenia niezamieszkanych, wreszcie przebudowy, o ile stwarzają nowe lokale mieszkalne, korzystają z ulg podatkowych z ustawy dla nowowznoszonych budowli (15-letniego uwolnienia).

Wszelkie pisma, dokumenty, akty prawne, wpisy hipoteczne, obligacje mieszkaniowe i komunalne wolne są od należności prawnych i stemplowych a także od podatku od kapitału i rent. Z przywileju uwolnienia od opłat i należytości prawnych i stemplowych korzysta również lombard obligacji i akty prawnego przeniesienia własności. Poza tem korzystający z pożyczek na cele mieszkaniowe wolni są od odpowiedzialności osobistej za zaciągnięte pożyczki, a odpowiedzialność ich ogranicza się tylko do hipoteki realności, na której dług został zaintabulowany.

IV.

Postanowienia ustawy o rozbudowie miast nie naruszają przepisów ustaw dozwalających wywła-

szczenia na pewne specjalne cele, jak na cele budowli kolejowych, wojskowych, wodnych, drogowych itp., natomiast uchylają przepisy ustawy o wykonaniu ustawy o reformie rolnej, o ile te ostatnie odnoszą się do gruntów w obrębie miast położonych, których ogólny obszar nie przekracza 23 ha. Ustawa o rozbudowie miast nie narusza w obrębie miast swobody dobrowolnego prawno-prywatnego obrotu ziemią z tem jednak ograniczeniem, że zezwolenie na parcelacyjny podział gruntów w obrębie miast nie będzie udzielanem, jeżeli projekt parcelacyjny nie jest uzgodnionym z planem regulacyjnym miasta, lub jeżeli obciążające grunty służebności prawomocnie zlikwidowane nie zostały.

Ustawa o rozbudowie miast przewiduje wreszcie możliwość rozszerzenia drogą uchwały Rady Ministrów (powziętej na wniosek zarządu miasta, oparty na uchwale Rady miejskiej granic administracyjnych miasta na pewne terytorja, położone w obrębie jego sfery interesów, określonej w myśl przepisów ustawy o wykonaniu reformy rolnej.

Moc ustawy gaśnie z upływem 10 lat, może być jednak na lata dalsze przedłużona. Mimo ewentualnego wygaśnięcia mocy prawnej ustawy, zachowują swą moc prawną nabyte prawa i zaciągnięte zobowiązania. Również pozostają w mocy uprawnienia miast do poboru opłat komornianych i gruntowych, o ile one są potrzebne do pokrycia zobowiązań zaciągniętych z ustawy o rozbudowie miast. Nadzór nad działalnością gmin w zakresie ustawy o rozbudowie miast, należy do zakresu Ministerstwa Spraw Wewnętrznych.

V.

Jak z powyższego przedstawienia wynika, ustawa o rozbudowie miast zawiera tylko ogólne ramy działalności gmin miejskich w tej dziedzinie, które w szczegółach formalnych wypełni zapowiedziane rozporządzenie wykonawcze, w istocie zaś rzeczy życie, jego potrzeby i wymagania. Ustawa w ogólnych zarysach zdąża do rozwiązania nie tyle kwestji zabudowy miast w właściwem tego słowa znaczeniu, ile do rozwiązania problemu terytorjalnego, zagadnień gruntowych przy rozbudowie — kwestję zaś mieszkaniową traktuje ubocznie jako jeden z czynników samej rozbudowy.

Ustawa przekazuje całą politykę gruntową w obrębie miast i najbliższej ich okolicy zarządom gmin miejskich. Granice, w których to czyni i plenipotencje, jakie miastom w tym kierunku daje, są bardzo szerokie — wymagające przy olbrzymich zadaniach wszechstronnego ujęcia sprawy i daleko posuniętej przedmiotowości w ocenie czynników, składających całokształt zagadnień i środków zmierzających do ich rozwiązania. W przepisach swych wkracza ustawa o rozbudowie miast w sferę postanowień ustawy o reformie rolnej, która stara się zmodyfikować i sprecyzować stosownie do potrzeb miast, wkracza również w sferę postanowień ustawy gminnej przepisami o rozszerzeniu okręgu administracyjnego miejskiego, wreszcie podnosząc sprawę mieszkaniową do rzędu zagadnień ogólnego publicznego znaczenia zmienia, względnie rozszerza postanowienia prawa cywilnego.

Przechodząc do omówienia praktycznego znaczenia ustawy — to ona w swych postanowieniach dotyczących rozbudowy miast w obecnych czasach niezwykle ciężkiego przełomu gospodarczego nie ma tej wartości, jaką miałaby w warunkach normalnych i jaką niewątpliwie kiedyś w przyszłości mieć będzie — na pierwsze miejsce wybijają się też w danej chwili jej postanowienia dotyczące sprawy mieszkaniowej, jako obecnie najaktualniejsze.

Do rozwiązania kwestji mieszkaniowej, jak zresztą i do rozwiązania kwestji rozbudowy — potrzeba dwóch czynników t. j. odpowiednich terenów, gruntów i odpowiednich funduszów — terenów na tworzenie nowych dzielnic, gdzie tego zachodzi potrzeba — i funduszów na rozbudowę tych terenów w dzielnice mieszkaniowe t. j. na zakładanie dróg, ulic, placów, budowę linji tramwajowych, budowę kanałów, oświetlenie i t. d., oraz kapitałów na budowę domów. Z dwóch powyższych czynników drugi jest obecnie prawie że wyłącznie decydującym — terenów bowiem na rozbudowę, gruntów pod budowę mają przeważnie wszystkie miasta dosyć.

Przykładowo biorąc Kraków — na 4885 ha obszaru — ma rozbudowanej i zabudowanej przestrzeni zaledwie 894 ha., podczas gdy prawie cały obszar dzielnic przyłączonych stanowi po dziś dzień teren przyszłej rozbudowy, starczący na dziesiątki, jeżeli nie setki lat. W podobnem położeniu znajdują się i liczne inne miasta. Terenów tych miasta dla braku funduszów rozbudować nie są w stanie. Dla miast też, jak Kraków — uprawnienie z dziedziny polityki gruntowej przewidziane w ustawie o rozbudowie miast mogą być aktualne w pewnych rzadkich sporadycznych wypadkach, mają na razie czysto teoretyczne znaczenie, uprawnienia zaś takie, jak n. p. prawo do otrzymania gruntów państwowych bezpłatnie, prawo do wywłaszczenia zawarunkowane są zresztą w ustawie zaistnieniem momentu użyteczności publicznej z jednej, a brakiem gruntów z drugiej strony — ustawa wyklucza bowiem wywłaszczenie dla powiększenia zapasu gruntow miejskich.

W dziedzinie czysto mieszkaniowej ustawa nakłada na miasta obowiązek popierania inicjatywy budowlanej, spółdzielni mieszkaniowych, instytucji społecznych i osób prywatnych przez dostarczenie potrzebnych gruntów, kredytów i materjałów budowlanych, dalej obowiązek budowania na własny rachunek domów mieszkalnych, przyznając miastom równocześnie choćiaż zawarunkowane szeregiem zastrzeżeń i terminów bardzo doniosłe uprawnienia w kierunku wywłaszczenia objektów, których właściciele nie chcą, lub nie mogą zabudować względnie dokończyć budowy, przeprowadzić remontu i t. d. To samo prawo przyznaje ustawa gminom odnośnie do właścicieli wytwórni materjałów budowlanych, którzy we wskazanych ustawą wypadkach nie chcą lub nie mogą ich uruchomić, względnie prowadzić.

Zastanowić się wypada, czy środki, jakie daje ustawa na spełnienie powyższych bardzo rozległych a tak piekących w dziedzinie mieszkaniowej zadań są bodaj w przybliżeniu wystarczające. Na pytanie to odpowiedzieć należy przecząco.

Funduszów na cele ustawą określone, powiedzmy w danych warunkach na rozwiązanie samego zagadnienia mieszkaniowego dostarczyć mają w zasadzie

obligacje mieszkaniowe i komunalne, gwarantowane przez Państwo do wysokości 20 miljardów. W jakim stosunku gwarancja ta obejmie obligacje mieszkaniowe, a w jakim komunalne określi dopiero rozporządzenie wykonawcze. Kwota powyższa 20 miljardów przeznaczona jest dla wszystkich miast Rzeczypospolitej, przyczem prawdopodobnie sześć miast uprawnionych do emisji obligacji komunalnych ograniczone być powinny w zasadzie do funduszów z pożyczek na lombard tychże uzyskanych, obligacje mieszkaniowe przeznaczone będą na pożyczki dla instytucji społecznych, kooperatyw mieszkaniowych, miast nie mających prawa emisji i osób prywatnych. Wobec wielkiej wątpliwości, czy miasta będą mogły wydane poza kontyngentem gwarantowanym przez Państwo obligacje komunalne ulokować gdzieindziej, tej ewentualności powiększenia funduszów rozbudowy nie można brać na razie w rachubę i ograniczyć się trzeba do operowania tylko funduszem 20 miljardowym. Fundusz ten przy dzisiejszych kosztach budowy, wynoszących przeciętnie 4—5 miljonów za jedną ubikację mieszkalną wystarczyć może na 4000 takich ubikacji t. j. około 100 do 150 domów, średniej wielkości na całą Polskę — podczas, gdy n. p. w Krakowie, w którym przed wojną budowano normalnie co rok 60—80 domów trzechpiętrowych, sam ubytek w normalnym przyroście wynosi w ciągu ubiegłych 8 lat stagnacji około 500 domów. Rozdzieliwszy powyższe 20 miljardów na całą Polskę, przypadnie wedle klucza ludności na Małopolskę około 7 miljardów, na Kongresówkę 10 miljardów, reszta na były zabór pruski. Są to kwoty w stosunku do zapotrzebowania wprost nic nie znaczące, wobec czego cała akcja może być rozpoczętą w bardzo skromnych rozmiarach i prowadzoną w nader wolnem tempie. Nie można się bowiem spodziewać, by inne przewidziane w ustawie źródła dochodów mogły stworzyć fundusze zdolne zapoczątkować sanację stosunków mieszkaniowych w szerszych rozmiarach. Dotyczy to w pierwszej linji opłat komornianych, które opłacać mają lokatorzy starych domów. Opłaty te, przyjmując n. p. w Krakowie sumę czynszów z roku 1914 na kwotę przy 25 mil. Koron wyniosą w najlepszym razie 75 miljonów Mkp. a po potrąceniu 10% na koszty administracji 67 mil. Mk. Większe sumy przyniosłyby opłaty od gruntów niezabudowanych, gdyby można przyjąć, że wszelkie niezabudowane grunty na obszarze miasta tej opłacie podlegają — ponieważ jednakże trudno obowiązek ten odnieść do gruntów rolnych n. p. w dzielnicach przyłączonych miasta Krakowa — ograniczone do niezabudowanych parcel budowlanych przyniosą minimalny dochód.

W tych warunkach fundusze uzyskane przez miasta z emisji obligacji komunalnych, z opłat komornianych i gruntowych uwzględniając oprocentowanie obligacji koszty lombardu, konieczność pokrycia 20% różnic procentowych, koszty druku, administracji w normach przewidzianych ustawą, nie pokryją nawet remontu własnych budynków mieszkalnych i nie mówiąc już o kosztach urządzenia nowych dróg, ulic, rozszerzenia sieci tramwajowych, oświetlenia, słowem najkonieczniejszych inwestycjach w dziedzinie rozbudowy miasta.

Cały ciężar akcji mieszkaniowej w ścisłem tego słowa znaczeniu t. j. budowanie domów mieszkalnych spadnie w przeważającej części na banki emitujące obligacje mieszkaniowe. Przy szczupłości funduszów i znacznem zapotrzebowaniu kapitału przez miasta, kooperatywy mieszkaniowe, instytucje społeczne i osoby prywatne i konieczności obdzielenia kredytami wszystkich zainteresowanych — akcja budowlana objąć będzie mogła tylko remont domów zniszczonych i nadbudowę pięter. Ten zaś ostatni sposób pomnażania ilości ubikacji mieszkaniowych, praktykowany w Krakowie w ostatnich latach coraz częściej uważać należy za zjawisko bardzo niepożądane. Kraków należący do miast niezdrowych o wąskich ciasnych bez należytego światła i powietrza ulicach i domach starych, nienadających się do przebudowy i remontu w myśl wymagań nowoczesnej hygieny — zdążać powinien do rozwijania i zabudowywania dzielnic przyłączonych. Polityka ta zmierzająca do stworzenia szerokich przestronych, należycie przewietrzanych i oświetlanych ulic, budowanie przy nich domow hygienicznie urządzonych, powinna być wytyczną przy wykonaniu ustawy o rozbudowie miast.

Rozpatrując znaczenie omawianej ustawy nie należy się również łudzić, by nałożony w ustawie na banki, instytucje finansowe, przedsiębiorstwa zabawowe obowiązek budowania domów mieszkalnych, stanowił poważniejszy środek powiększenia ilości domów mieszkalnych w miastach. Już zastrzeżenia, że obowiązek ten ciąży jedynie na tych przedsiębiorstwach, które powstały po dniu 1 stycznia 1918 r. i w tym terminie własnych lokali na pomieszczenie swych przedsiębiorstw nie wybudowały, ogranicza znacznie możliwość praktycznego zastosowania. Szkoda prawdziwa, że ustawa nie rozciągnęła tego obowiązku na czas od 1 stycznia 1915 roku i nie objęła nim wszystkich przedsiębiorstw handlowych i przemysłowych, nie rozszerzyła go również na zajęte przez wspomniane instytucje hotele, dalej na wypadki wykupienia przez te instytucje prywatnych domow mieszkalnych, wreszcie nie objęła obowiązkiem tym i Państwa co do zajęcia prywatnych domów mieszkalnych na pomieszczenie biur, urzędów i szkół.

Streszczając powyższe wywody, zaznaczyć należy, że ustawa o rozbudowie miast spodziewanego rozwiązania problemu mieszkaniowego a tem bardziej rozbudowy nie przyniesie. Pominąwszy już nieszczęśliwe połączenie spraw rozbudowy z kwestją mieszkaniową — dwóch zagadnień i w treści i w czasie niewspółmiernych — środki, jakie ustawa przewiduje zarówno przy przewlekłym toku postępowania, jak niedostatecznych funduszach są połowiczne i niewystarczające. Kwestję mieszkaniową rozwiązać mogą w obecnym czasie jedynie znaczne fundusze budowlane. Funduszów tych dzisiaj, gdy kapitał prywatny w budowie domów w miastach, mających przeważnie ludność wojną zubożoną kalkulacji odpowiedniej nie znajduje, dostarczyć powinno Państwo w formie długoterminowych nisko oprocentowanych pożyczek budowlanych. W tej też mierze ustawa o funduszu mieszkaniowym była o wiele realniejszą i przy zaistnieniu przesłanek, na których była opartą, t. j. przy stałem odpowiednio do potrzeb dotowaniu funduszu

tego przez państwo prowadziła prędzej i racjonalniej do celu, niż nstawa o rozbudowie miast.

Ustawa o rozbudowie miast stanowi nie mniej jednakże pierwszy poważniejszy krok Rządu w sprawie rozwiązania kwestji mieszkaniowej. Niewątpliwie jest to dopiero początek i dzisiaj już, o ile rzecz ma być traktowaną poważnie, Rząd powinien podnieść fundusz 20 miljardów przynajmniej dwudziestokrotnie. Rząd przekonawszy się o zbawienności i skuteczności akcji nie będzie prawdopodobnie szczędził dalszych funduszów na cele ustawą objęte, tembardziej, że kredyty na rozbudowę i zabudowę miast użyte, mają lokatę najpewniejszą i ryzyka żadnego Państwo nie ponosi.

Reprezentacja stoł. król. m. Krakowa.

Prezydjum miasta:

Prezydent miasta Jan Kanty Federowicz (telefon Nr. 1264—2551).

Wiceprezydent miasta Dr Emil Bobrowski, Poseł na Sejm (telefon 2352—1550).

Wiceprezydent miasta Inż. Karol Rolle (telefon Nr. 3137).

Wiceprezydent miasta Inż. Józef Sare (telefon Nr. 3136—96).

Wiceprezydent miasta Dr Piotr Wielgus (telefon Nr. 3135).

Prezydent oraz Wiceprezydenci miasta **przyjmują** prócz niedziel, świąt, środy i soboty **od 12—2 popołudniu.**

Sekretarjat Prezydjalny:

Sekretarz prezydjalny Franciszek Strasik (telefon Nr. 46).

Pomocnica kancelaryjna Marja Tyrlikówna.

Rada miejska:

Inż. Adelman Aleleksander, Stolarska 5, tel. 1506.
Dr Aronsohn Jakób, Dz. XXII., Krakowska 2 tel. 2573.
Dr Bajda Andrzej, Krowoderska 19, tel. 1284.
Batko Józef, Dz. XXII, Twardowskiego 40.
Beringer Wandalin, Dz. IV, Łobzowska 2.
Bialik Józef, Dz. III, Smoleńsk 20.
Dr Emil Bobrowski, Dz. IV, Karmelicka 8, tel. 2352, (mieszk. 1550).
Breuer Karol, Dz. XXII, Krakusa 15.
X. Dr Józef Caputa, Dz. I, św. Anny 11.
Cezar Władysław, Dz. IV, Dunajewskiego 5.
Chwastek Jan, Dz. XVII, Mazowiecka 182.
Czubryt Piotr, Dz. I, św. Marka 22.
Czunko Adam, Dz. XV, Urzędnicza 32, tel. 2357.
Dr Damski Wacław, Dz. VI, Potockiego 1, tel. 209.
Daszyński Ignacy, Dz. IV, Kremerowska 6.
Dr Adam Doboszyński, Dz. I, św. Anny 3 tel. 241
Inż. Franciszek Drobniak, Dz. XIII, Kościuszki 40, tel. 488
Drozdowski Stanisław, Dz. V, Długa 7.
Dudek Walenty, Dz. XII, Kościuszki 44.
Dutkiewicz Marjan Dz. XVII, Mazowiecka 11.
Ehrenpreis Ignacy, Dz. VI, Potockiego 12, tel. 56.
Dr Emilewicz Józef, Dz. XXII, Rynek 11, tel. 1412.
Dr Ehrenpreis Zygmunt, Dz. IV, Dunajewskiego 6, tel. 1222.
Englisch Jan, Dz. V, Krótka 6, tel. 182.
Epstein Tadeusz, Dz. IV, Straszewskiegó 21, tel. 353.
Federówicz Jan Kanty, Dz. IV, Studencka 1, tel. 1264—2551.
Dr Ferber Edward, Dz. XXII, Lwowska 3, tel. 1367.
Dr Frühling Rudolf, Dz. III, Zwierzyniecka 11, tel. 333—2123.
Dr Fierich Ksawery, Dz. IV, Batorego 21, tel. 2150.
Godzicki Jan, Dz. I, Grodzka 47, tel. 1054.
Dr Gross Adolf, Dz. I, św. Anny 9, tel. 269.
Gumprich Łazarz, Dz. XXII, Celna 6.
Guzikowski Andrzej, Dz. V, Kleparz 8, tel. 264.
Haecker Emil, Dz. III, Bożego Miłosierdzia 4.
Heuman Herman, Dz. VII, św. Gertrudy 13, tel. 1529.
Holeksa Karol, Dz. V, Pędzichów 13, tel. 3070.
Jaroszewski Bolesław, Dz. V, Krowoderska 62/II.,
Jasiński Jan, Dz. V, Długa 32/II.
Judkiewicz Jakób, Dz. IV, Michałowskiego 3, tel. 556.
Dr Kaplicki Mieczysław, Dz. VI, Potockiego 2, tel. 1536.
Ks. Kasprzyk Ludwik, Dz. I, plac Marjacki 3.
Dr Kepler Paweł, Dz. XXII, 3 Maja 12, tel. 2031.
Kęsek Jan, Dz. XXI, Płaszów 45.
Dr Klimecki Stanisław, Dz. I, św. Anny 9.
Kluczka Teodor, Dz. VI, Bosacka 11, tel. 2203.
Konopiński Michał, Dz. I, Jagiellońska 10, tel. 41.
Kosobudzki Piotr, Dz. V, Szlak 18.
Dr Kostanecki Kazimierz, Dz. VI. Potockiego 10, tel. 214.
Inż. Krzepowski Wacław, Dz. XI, Dębniki, Rynek 2, tel. 114.
Dr Krzetuski Karol, Dz. IV, Łobzowska 47, tel. 87.
Dr Kuźniar Wiktor, Dz. VI, Arjańska 6.
Dr Landau Ignacy, Dz. I, Św. Jana 3, tel. 1232.
Dr Landau Rafał, Dz. VII, Gertrudy 9, tel. 334.
Dr Lang Marjan, Dz. IV, Siemiradzkiego 23, tel. 1179.
Dr Lauer Ignacy, Dz. I, Grodzka 33, tel. 172.
Liebling Władysław, Dz. VII, Zielona 21, tel. 1258.
Łapiński Kazimierz, Dz. IV, Łobzowska 6.
Łuczko Karol, Dz. XXII, Józefińska 18, tel. 3441—2180.
Marjewski Franciszek, Dz. XXII, Józefińska 31, tel. 1133.
Ks. Masny Jan, Dz. IV, Garbarska 24.
Matejko Adam, Dz. V, Długa 80.
Matula Dyonizy, Dz. XXII, Wolska 9.
Inż. Maywalt Zygmunt, Dz. XV, Urzędnicza 32, tel. 407.
Dr Meisels Adolf, Dz. VI, Potockiego 7, tel. 501.
Dr Merz Ludwik, Dz. VII, Gertrudy 8, tel. 1287.
Inż. Mianowski Henryk, pl. Matejki 5.
Miedniak August, Dz. III, Powiśle 3, tel. 2394.
Miklasiński Józef, Dz. XVII, Mazowiecka 11.
Mikucki Ksawery, Dz. I, Rynek 22.
Mitasiński Józef, Dz. IV, Szlak 41, tel. 2210.
Dr Muczkowski Józef, Dz. IV, Karmelicka 3.
Muranyi Roman, Dz. XIX, Wincentego Pola 75.
Dr Mussil Franciszek, Dz. IV, Karmelicka 15, tel. 1340.
Dr Müller Adam, Dz. III, Podzamcze 30, tel. 472.
Inż. Nitsch Leonard, Dz. VI, Potockiego 18, tel. 385.
Dr Nowak Juljan, Dz. XV, Łęczycka 1, tel. 2510.
Nowak Stanisław, Dz. III, Powiśle 4.
Oplustil Jan, Dz. XXII, Przemysłowa 14.
Ostrowski Witold, Dz. III, Smoleńsk 11, tel. 582.

Packan Jan, Dz. XXII, Rękawka 10.
Inż. Peltz Jan, Dz. IV, Siemiradzkiego 4.
Peroś Jan, Dz. IV, Kochanowskiego 15, tel. 1215.
Popiel Florjan, Dz. I, Szczepańska 1, tel. 3372.
Potuczek Wacław, Dz. I, Florjańska 9.
Puchałka Jan, Dz. I, plac Marjacki 2/II.
Rakisz Szczepan, Dz. VI, Zygm. Augusta 6, tel. 2094.
Rock Łazarz, Dz. VII, św. Sebastjana 26, tel. 2504.
Inż. Rolle Karol, Dz. IV, Biskupia 8, tel. 3137.
Romanowski Artur, Dz. XVIII, Prądnik Czerwony 56.
Dr Rosenzweig Józef, Dz. V, Długa 15/II, tel. 1296.
Dr Rowiński Stanisław, Dz. I, Studencka 21, tel. 546.
Rymar Stanisław, Dz. VI, Topolowa 52, tel. 1227.
Inż. Sare Józef, Dz. III, Zwierzyniecka 27, tel. 3136,96.
Schechter Samuel, Dz. VI, Dietla 81.
Schenker Henryk, Dz. I, Rynek główny 15, tel. 2399.
Dr Schneider Ludwik, Dz. I, Florjańska 34, tel. 177.
Dr Schreiber Henryk, Dz. I, Florjańska 23, tel. 1152.
Siemek Zygmunt, Dz. I, Sławkowska 16.
Inż. Sperro Wilhelm, Dz. XXII, Słowackiego 7.
Srokowski Konstanty, Dz. III, Grobie 3, tel. 41.
Dr Starzewski Tadeusz, Dz. I, Sławkowska 10, tel. 535.
Staszczak Marcin, Dz. XXII, Józefińska 37.
Suski Wiktor, Dz. I, Grodzka 26, tel. 165.
Szarek Stanisław, Dz. XXII, Dąbie.
Szatkowski Henryk, Dz. V, Basztowa 4, tel. 548.
Szklarski Ludwik, Dz. XXII, Rękawka 5.
Szulc Ignacy, Dz. IV, Kapucyńska 4.
Tabaczyński Tadeusz, Dz. VI, Blich 3.
Dr Tilles Samuel, Dz. I, Grodzka 43, tel. 348.
Inż. Turski Władysław, Dz. III, Aleja Krasińskiego 19, tel. 1485.
Inż. Uderski Edward, Dz. III, Aleja Krasińskiego 14, tel. 1268.
Wachtel Bernard, Dz. IV, Straszewskiego 25.
Wajda Wincenty, Dz. I św. Tomasza 6, tel. 2063.
Wasserberg Norbert, Dz. VIII, Krakowska 31.
Dr Wasung Władysław, Dz. IV, Garncarska 4.
Dr Wielgus Piotr, Dz. I, św. Jana 15, tel. 3135.
Wilczyński Józef, Dz. XII, Senatorska 12.
Wójcik Józef, Dz. VI, Bosacka 11.
Zawojski Władysław, Dz. II, Kremerowska 8, tel. 74.
Ziffer Henryk, Dz. VIII, św. Wawrzyńca 13, tel. 3401.
Dr Zoll Fryderyk, Dz. IV, Studencka 25.

Skład Sekcyj i Komisyj Rady miasta.

Sekcja I. (Ekonomiczna).

Adelman, Beringer, Breuer, Czunko, Damski, Daszyński, Drobniak, Drozdowski, Dudek, Emilewicz, Guzikowski, Haecker, Holeksa, Judkiewicz, Kluczka, Kosobudzki, Krzepowski, Kuźmiar, Landau Ignacy, Liebling, Marjewski, Ks. Masny, Maywalt, Merz, Mitasiński, Muczkowski, Nitsch, Pelz, Peroś, Rock, Romanowski, Schenker, Schreiber, Tabaczyński, Turski, Uderski, Szklarski.

Sekcja II. (Skarbowa).

Bajda, Batko, Bialik, Cezar, Doboszyński, Epstein, Ehrenpreis Zygmunt, Gross, Heuman, Jasiński, Krzetuski Lang, Matula, Mikucki, Mianowski, Müller, Packan, Puchałka, Sperro, Srokowski, Szatkowski, Wachtel, Wajda.

Sekcja III. (prawnicza).

Emilewicz, Ferber, Fierich, Frühling, Lauer, Klimecki, Meisels, Muczkowski, Mussil, Popiel, Rosenzweig, Rowiński, Siemek, Starzewski, Staszczak, Tilles, Ziffer, Zoll.

Sekcja IV. (szkolna).

Ks. Caputa, Ehrenpreis Ignacy, Ks. Kasprzyk, Konopiński, Kostanecki, Matejko, Muranyi, Nowak Stanisław, Oplustil, Rakisz, Rymar, Schneider, Nowak Juljan, Suski, Szarski, Tilles, Szulc, Szarek, Wasung, Wilczyński.

Sekcja V. i VI. (wojskowa i dobroczynna)

Chwastek, Czubryt, Dutkiewicz, Godzicki, Gumprich, Jaroszewski Kaplicki, Kepler, Kęsek, Landau Rafał, Łapiński, Łuczko, Miedniak, Ostrowski, Potuczek, Schechter, Wasserberg, Zawojski.

Sekcja VII. (Opieka społeczna).

Aronsohn, Damski, Englisch, Godzicki, Jasiński, Kasprzyk, Kepler, Landau Rafał, Łuczko, Mianowski, Masny, Muczkowski, Ostrowski, Rowiński, Schneider, Wajda, Wasung.

Komisja aprowizacyjna:

Członkowie: Adelman, Bialik, Ehrenpreis Ignacy, Ferber, Gross, Kluczka, Kosobudzki, Landau Ignacy, Lang, Ks. Masny, Miedniak, Nowak Juljan, Nowak Stanisław, Łuczko, Schneider, Wajda, Ziffer.

Zastępcy: Breuer, Damski, Mussil, Krzepowski, Schechter, Siemek, Uderski, Wójcik.

Komisja administracyjna:

Bajda, Beringer, Bialik, Doboszyński, Drobner, Judkiewicz, Landau Rafał, Łuczko, Meisels, Müller, Nowak Juljan, Puchałka, Romanowski, Rymar, Siemek, Tabaczyński, Wachtel, Wajda, Wassung.

Komisja archiwalna:

Ks. Caputa, Drobner, Haecker, Fierich, Kostanecki, Matejko, Muczkowski, Zoll.

Z poza Rady:

Dr Bąkowski, ks. Fijałek, Dr Semkowicz.

Komisja budżetowa:

Prezydent J. K. Federowicz, wiceprez.: Dr Bobrowski, inż. Rolle, inż. Sare, Dr Wielgus, Radcy m.: Aronsohn, Bajda, Batko, Breuer, Cezar, Doboszyński, Drozdowski, Epstein, Ehrenpreis, Frühling, Godzicki, Gross, Haecker, Heumann, Holeksa, Jasiński, Judkiewicz, ks. Kasprzyk, Kosobudzki, Krzetuski, Landau Rafał, Landau Ignacy, Lang, Łuczko, ks. Masny, Matula, Meisels, Mianowski, Miedniak, Mikucki, Müller, Nowak Stanisław, Ostrowski, Oplustil, Packan, Puchałka, Peroś, Rosenzweig, Rymar, Schneider, Sperro, Srokowski, Starzewski, Staszczak, Szatkowski, Tilles, Turski, Wachtel, Wajda.

Komisja drogowo-kanałowa:

Beringer, Czunko, Damski, Dutkiewicz, Ehrenpreis, Epstein, Godzicki, Heuman, Jaroszewski, Jud-

kiewicz, Kosobudzki, Krzepowski, Kuźniar, Łapiński, Maywalt, Merz, Mianowski, Mitasiński, Muranyi, Peltz, Peroś, Rakisz, Rock, Romanowski, Schneider, Sperro, Suski, Turski, Uderski, Wilczyński, Zawojski.

Komisja gruntowa:

Beringer, Breuer, ks. Caputa, Emilewicz, Englisch, Ferber, Gross, Guzikowski, Holeksa, Judkiewicz, Kaplicki, Kluczka, Kosobudzki, Kuźniar, Landau Ignacy, Liebling, Maywalt, Meisels, ks. Masny, Merz, Mianowski, Müller, Nowak Juljan, Peroś, Rock, Rosenzweig, Rymar, Schneider, Suski, Szatkowski, Turski, Wassung.

Komisja dyscyplinarna:

Członkowie: Krzetuski, Muczkowski, Rowiński, Staszczak, Turski.

Zastępcy: Adelman, Ferber, Müller, Tilles, Wielgus.

Komisja emerytalna:

Englisch, Matula, Szatkowski.

Komisja gazowo-elektryczna:

Adelmann, Beringer, Cezar, Doboszyński, Emilewicz, Epstein, Ehrenpreis Z., Drobniak, Godzicki, Jaroszewski, Judkiewicz, Kosobudzki, Krzepowski, Krzetuski, Klimecki, Lauer, Łapiński, Maywalt, Mussil, Nitsch, Ostrowski, Peroś, Popiel, Potuczek, Puchałka, Mitasiński, Rakisz, Rosenzweig, Schneider, Szatkowski, Turski, Uderski, Wachtel, Zawojski.

Komisja gospodnio-szynkarska:

Beringer, Bialik, ks. Caputa, Godzicki, Gumprich, Heumann, Holeksa, Jasiński, Landau Rafał, Miedniak, Oplustil, Tabaczyński, Wasung, Zawojski.

Komisja mieszkaniowa:

Ks. Caputa, Damski, Drobniak, Frühling, ks. Kasprzyk, Kosobudzki, Merz, Miklasiński, Müller, Mussil, Popiel, Potuczek, Rosenzweig, Rymar, Schenker, Schreiber, Srokowski, Suski, Szatkowski, Tabaczyński.

Komisja Muzeum przem. im. Baranieckiego:

Beringer, Judkiewicz, Kosobudzki, Muczkowski, Ostrowski.

Komisja plantacyjna:

Chwastek, Czubryt, Fierich, Haecker, Jasiński, Judkiewicz, Kęsek, Konopiński, Kuźniar, Merz, Matula, Miedniak, Muczkowski, Nowak Stanisław, Rock, Schneider, Suski, Szarek, Wassung.

Komisja dla popierania przemysłu fabr. i rękodzielniczego:

Adelmann, Batko, Bialik, Chwastek, Czubryt, Damski, Daszyński, Drobniak, Dutkiewicz, Judkiewicz, Kosobudzki, Krzepowski, Krzetuski, Liebling, Maywalt, Merz, Mianowski, Mitasiński, Muranyi, Nitsch, Ostrowski, Peltz, Romanowski, Rowiński, Siemek, Szklarski, Wajda, Zawojski, Ziffer.

Komisja sanitarna:

Damski, Kostanecki, Łuczko, Mikucki, Nowak Juljan, Scheider.

Z poza Rady m.:

Dr Browicz, Dr Bujwid, Dr Momidłowski, Dr Piltz, Dr Rosner.

Komisja statystyczna:

Damski, Doboszyński, Fierich, Krzetuski, Matejko, Muczkowski, Staszczak.

Komisja tramwajowa:

Beringer, Cezar, Drobniak, Englisch, Heuman, Klimecki, Krzepowski, Landau Ign., Marjewski, Maywalt, Meisels, Merz, Mussil, Müller, Peltz, Popiel, Puchałka, Rakisz, Schneider, Sperro, Szatkowski, Turski, Wójcik.

Komisja wodociągowa:

Batko, Beringer, Breuer, Cezar, Czunko, Doboszyński, Drobniak, Dutkiewicz, Ehrenpreis Ignacy, Epstein, Godzicki, Kaplicki, Kepler, Kosobudzki, Krzepowski, Kuźniar, Maywalt, Meisels, Mianowski, Miedniak, Mitasiński, Mussil, Müller, Nitsch, Rakisz, Schneider, Turski, Uderski, Wasserberg, Ziffer.

Komisja dla dróg wodnych:

Aronsohn, Beringer, ks. Caputa, Doboszyński, Ehrenpreis Ignacy, Epstein, Krzepowski, Marjewski, Maywalt, Merz, Mitasiński, Pelz, Peros, Potuczek, Szatkowski, Tilles Turski, Wachtel.

Komisja dla przem. koncesjonowanych:

Aronsohn, Bialik, Damski, Doboszyński, Emilewicz, Englisch, Gumprich, Godzicki, Heumann, Holeksa, Jasiński, Kosobudzki, Krzetuski, Landau Ign., Lauer, Mikucki, Muranyi, Mussil, Oplustil, Schechter, Schneider, Schenker, Staszczak, Suski, Wajda, Wassung.

Komisja teatralna:

Haecker, Holeksa, Potuczek, Szatkowski, Dr Beupre, Dr Rostworowski.

Komisja podpisywania kontraktów:

Damski, ks. Caputa, Judkiewicz, Kosobudzki, Krzetuski, Mitasiński, Merz, Turski, Wassung.

Komisja lasu Wolskiego:

Ks. Caputa, Doboszyński, Drozdowski, Dudek, Judkiewicz, Kosobudzki, Krzepowski, Kuźniar, Marjewski, Maywalt, Meisels, Miedniak, Muczkowski, Oplustil, Ostrowski, Schneider, Szarek, Tilles, Turski, Szatkowski z Wielkiego Wydziału Kasy oszczędności, Onyszkiewicz, Dr. Federowicz z Dyrekcji Kasy oszczędności.

Komisja awansowa:

Holeksa, Kosobucki, Marjewski, Rosenzweig, Szatkowski, Tabaczyński.

Komisja dla nadzoru Zakładów sanitarn.:

Adelman, Bobrowski, Damski, Kostanecki, Kosobucki, ks. Masny, Nowak Juljan, Ostrowski, Pelz, Peros, Romanowski, Schneider, Sare.

Komisja ceramiczna:

Adelman, Breuer, Dudek, Epstein, Maywalt, Rakisz, Romanowski, Szatkowski.

Sąd honorowy Rady miejskiej:

Breuer, Damski, Englisch, ks. Kasprzyk, Krzetuski, Lang, Muczkowski, Ostrowski, Potuczek, Rosenzweig, Rowiński, Schneider, Tilles.
Zastępcy: Adelman, Caputa, Frühling, Landau Rafał, Szatkowski.

Rada artystyczna:

Beringer, Haecker, Maywalt, Romanowski, Muczkowski, Peroś, z poza Rady miejskiej: konserw. Szydłowski.

Kuratorja Parku Dra Jordana:

Matejko, Muczkowski, Rowiński, Schneider, Szarek, Turski.

Wydział miejscowy dla przem. szkół uzup.:

Kosobudzki, Nowak Stanisław, Schneider, Siemek.

Komisja rekursowa:

Beringer, Czunko, Damski, Drozdowski, Ehrenpreis I., Ehrenpreis Z., Fierich, Frühling, Guzikowski, Jaroszewski, Krzetuski, Lauer, Maywalt, Meisels, Merz, Mitasinski, Muczkowski, Müller, Pelz, Peroś, Rakisz, Romanowski, Rosenzweig, Rowiński, Schneider, Sperro, Staszczak, Tilles, Turski, Uderski, Wasung, Wilczyński, Zoll.

Komisja statutowa:

Adelman, ks. Caputa, Daszyński, Doboszyński, Drozdowski, Dudek, Ehrenpreis Z., Emilewicz, Fierich, Godzicki, Gross, Holeksa, Klimecki, Kosobudzki, Landau I, Landau R., Łuczko, Maywalt, Merz, Muczkowski, Müller, Peroś, Rosenzweig, Rowiński, Schneider, Schreiber, Starzewski, Tilles, Turski, Wajda, Ziffer.

Skład Magistratu, Zakładów miejskich i ich zakres działania:

Dyrekcja Magistratu: Dyrektor Władysław Grodyński, kancelarja Dyrekcji, Ignacy Zadęcki adjunkt Magistratu, tel 3384.

Biuro prezydyalne: Naczelnik biura Tadeusz Przeorski radca Magistratu. Sprawy statutu miejskiego, wybory do Sejmu, Senatu, Rady miasta, sprawy personalne urzędników miejskich, sprawy granic miasta, organizacja Magistratu, Zakładów m., tel. 2505.

Sekretarjat prezydjalny: Sekretarz prezydjalny Franciszek Strasik, informacje stron zgłaszających się do Prezydjum miasta, redakcja „Dziennika rozporządzeń“ m. Krakowa (tel. 46)

Wydział I. a (ekonomiczny): Naczelnik st. radca Dr. Ryszard Reiner, tel. 527.

Wydział I. b: Policja budowlana, porządkowa i ogniowa, Naczelnik sekretarz Stanisław Herget, tel. 216.

Wydział II. a i b: Sprawy skarbowo-podatkowe, Naczelnik starszy radca Dr. Jan Wydro, tel. 2175.

Wydział III. a Magistratu: Sprawy przemysłu wolnego, apteki, Naczelnik st. radca Adolf Buczkowki, tel. 222.

Wydział III. b: Sprawy policji targowej, polowej, rybołostwa, sanitarnej dla lokali spożywczych, sprawy karne weterynaryjne, Naczelnik radca Marjan Hajdukiewicz, tel. 3592.

Wydział III. c: Sprawy przemysłu rękodzielniczego koncesjonowanego oraz stowarzyszenia przemysłowe, Naczelnik st. radca Edward Kubalski, tel. 222.

Wydział IV.: Sprawy szkolne, wyznania, metrykalne i muzealne, Naczelnik st. radca Wincenty Sawiński, tel. 1192.

Wydział V. a i b: Sprawy wojskowe i przynależności, Naczelnik st. radca Józef Błotnicki, tel. 1192.

Wydział VI: Sprawy ubezpieczeń i kasy chorych, Naczelnik st. radca Dr. Jan Nowicki, tel. 1341.

Wydział VII: Sprawy dobroczynne i opieki społecznej, Naczelnik radca Jan Dusza, tel. 421.

M. Urząd mieszkaniowy: Naczelnik radca Kasper Nowak, tel. 2338.

Bud. m. Oddz. A: Sprawy policji budowlanej, budowle gminne, cmentarz miejski, Naczelnik st. radca Bud. m. Józef Kryłowski, tel. 319.

Bud. m. Oddz. B.: Sprawy gruntowe, drogowe, brukowe, kanalizacji i regulacji miasta, pomiar miasta, Naczelnik st. radca Bud. inż. Andrzej Kłeczek, tel. 382.

Miejska Izba obrachunkowa i główna Kasa miejska: Sprawy finansowe gminy m. Krakowa, opracowanie budżetów m., zestawienia zamknięć rachunkowych funduszów miejskich i funduszów pod zarządem gminy pozostających, kontrola majątku gminnego etc., dyrektor Jan Krzyżanowski, tel. 1279.

Miejski Urząd Zdrowia: sprawy sanitarne, księgi zmarłych, ekshumacje, otwarcia grobów, fizyk Doc. Dr. Tomasz Janiszewski, tel. 373.

M. Biuro statystyczne: statystyka miasta Krakowa, naczelnik sekretarz Kazimierz Sarnecki, tel. 3245.

Dziennik podawczy: kierownik Marjan Cieślicki.

Ekspedyt Mgtu: kierownik Ign. Sroczyński.

Komisarjat targowy: inspektor Stefan Paleczny, tel. 3059.

Komisarjat Obw.: I. Kierownik komisarz Rudolf Goellner.

Komisarjat Obw. II.: naczelnik kanc. Władysław Müller.

Komisarjat Obw. III.: Kierownik komisarz Stanisław Woźniak.

Komisarjat Obw. IV.: dla Dz. X, XI, kierownik Jan Tulius. Tel. 1156.

Komisarjat Obw. IV.: dla Dz. XII i XIII, Adolf Roter. Tel. 1157.

Komisarjat Obw. IV.: dla Dz. XIV, XV i XVI, kierownik Adam Lachowicz. Tel. 1158.

Komisarjat Obw. IV.: dla Dz XVII i XVIII, kierownik Kazimierz Kozakiewicz. Tel. 1159.

Komisarjat Obw. IV.: dla Dz. XIX i XX, kierownik Janusz Dymek. Tel. 1160.

Komisarjat Obw. V.: Dz. XXII. Kierownik Bolesław Dembowski. Tel. 2054.

Miejskie Biuro aprowizacyjne: naczelnik sekretarz Magistratu Marjan Ćwiertniewicz. Tel. 463.

Miejski Urząd weterynaryjny: inspektor Ludwik Röhrenschef, Tel. 3550.

Miejska pracownia chemiczna: kierownik Dr Włodzimierz Nowak.

Biuro Rady szkolnej okręgowej miejskiej: kierownik Stefan Szymkiewicz. Tel. 217.

Zarząd M. Kuchen wojennych: kierownik sekretarz Marjan Ćwiertniewicz. Tel. 2353.

Archiwum Aktów dawnych: dyrektor Adam Chmiel.

Muzeum Narodowe: dyrektor Dr Feliks Kopera. Tel. 168.

Miejskie Muzeum przemysłowe: dyrektor inż. Eugenjusz Tor. Tel. 1339.

Zakład czyszczenia miasta: Naczelnik inż. Stanisław Stahl. Tel: 1400.

Administracja akcyzy: podatki spożywcze, opłaty od trunków. zarząd rzeźni i targowicy oraz chłodniami, fabryką lodu i mydła. Naczelnik st. radca Magistratu Dr. Marceli Zawadzki. Tel. 313.

Zarząd Wodociągów m.: Dyrektor inż. Tadeusz Jaszczurowski. Tel. 325.

Gazownia miejska: Dyrektor inż. Mieczysław Seifert. Tel. 2112.

Elektrownia miejska: Dyrektor inż. Stanisław Bieliński. Tel. 567.

Miejskie Zakłady ceramiczne: dyrekt. inż. Ignacy Menasche. Tel. 1472.

Stan zestawienia z dniem 31 grudnia 1922.

CZĘŚĆ URZĘDOWA.

L. 192/1923 Kraków, dnia 26 stycznia 1923 r.
fiz.

Przepisy ochronne przeciw zapaleniu mózgowia (śpiączki).

ROZPORZĄDZENIE.

Na podstawie Art. 4 ustawy z dnia 25 lipca 1919 roku w przedmiocie zwalczania chorób zakaźnych zarządza Naczelny Lekarz miejski w porozumieniu z Magistratem obowiązek zgłaszania w Miej. Urzędzie Zdrowia, pl. WW Świętych, Magistrat parter (telef. 373), także każdego przypadku nagminnego zapalenia mózgowia (śpiączki) encephalitis lethargica lub podejrzenia o tą chorobę.

Obowiązek donoszenia rozpoczyna się z dniem ogłoszenia niniejszego rozporządzenia w Dzienniku rozporządzeń dla miasta Krakowa.

Obowiązek zgłoszenia obciąża:

1) lekarza ordynującego, 2) kierownika zakładu leczniczego, 3) desinfektora, 4) pielęgniarza względnie pielęgniarkę, 5) głowę rodziny, 6) gospodarza mieszkania względnie jego zastępcę administratora domu, 7) przełożonego zakładu naukowego, albo wychowawczego, albo dobroczynnego, 8) kierownika zakładu przemysłowego, handlowego, fabryki, warsztatu, tratwy i t. p., jak również hotelu, pokoji umeblowanych, zajazdów, kierownika robót gromadnych (rolnych, lasowych, ziemnych i t. p.), 9) urzędnika względnie funkcjonarjusza urzędu bezpieczeństwa publicznego, 10) osobę, która z urzędu wykonuje oględziny zwłok lub sekcję, 11) wreszcie każdego, kto wie, że o chorobie nie doniesiono władzy.

Niestosujący się do niniejszego rozporządzenia ulega karze przewidzianej w Art. 25 wyżej wymienionej ustawy.

Miejski Urząd Zdrowia.

L. 123/1923 Kraków, dnia 26 stycznia 1923 r.
fiz.

Zarządzenia ochronne przeciw epidemji grypy.

ROZPORZĄDZENIE.

Na podstawie Art. 4 ustawy z 25 lipca 1919 r. Dz. p. p. Nr. 67, poz. 402, w przedmiocie zwalczania chorób zakaźnych zarządza Naczelny Lekarz miejski w porozumieniu z Magistratem obowiązek zgłaszania w Miej. Urzędzie w Krakowie pl. WW. Świętych, Magistrat, parter (telef. 373), każdego przypadku grypy, tudzież choroby podejrzanej o grypę.

Obowiązek donoszenia rozpoczyna się z dniem ogłoszenia niniejszego rozporządzenia w Dzienniku rozporządzeń dla miasta Krakowa i obciąża:

1) lekarza ordynującego, 2) kierownika zakładu leczniczego, 3) dezynfektora, 4) pielęgniarza względnie pielęgniarkę, 5) głowę rodziny, 6) gospodarza mieszkania względnie jego zastępcę, administratora domu. 7) przełożonego zakładu naukowego, albo wychowawczego, albo dobroczynnego, 8) kierownika zakładu przemysłowego, handlowego, fabryki, warsztatu, tratwy i t. p., jak również hotelu, pokoji umeblowanych, zajazdów, kierownika robót gromadnych (rolnych, lasowych, ziemnych i t. p.), 9) urzędnika, względnie funkcjonarjusza urzędu bezpieczeństwa publicznego, 10) osobę, która z urzędu wykonuje oględziny zwłok lub sekcję, wreszcie 11) każdego, kto wie, że o chorobie nie doniesiono władzy.

Nie stosujący się do niniejszego rozporządzenia, ulega karze przewidzianej w Art. 25 wyżej wymienionej ustawy.

Pracownia bakterjologiczna miejska przy ulicy Czystej 16 w Krakowie, przeprowadza bezpłatnie badania bakterjologiczne plwocin tych ubogich osób, które zachorowały na grypę, albo na chorobę, podejrzaną o grypę.

Miejski Urząd Zdrowia.

L. 9089/1922 r. Kraków, dnia 8 stycznia 1923 r.
akc.

Podwyższenie opłat mytniczych.

OBWIESZCZENIE.

Magistrat podaje niniejszem do publicznej wiadomości, że Ministerstwo Spraw Wewnętrznych w porozumieniu z Ministerstwem Skarbu na zasadzie ust. z dnia 24 października 1919 r. Dz. Ustaw Nr. 88, poz. 479 rozporządzeniem z dnia 5 stycznia 1923 r. N. S. M. 6781/1922 zatwierdziło uchwałę Rady m. z dnia 22 listopada 1922 r., dotyczącą podwyższenia opłat mytniczych, pobieranych w mieście Krakowie na mocy dekretu nadwornego z dnia 25-go września 1800 r.

Według powyższej uchwały Rady m. opłaty mytnicze wynosić będą odtąd za każde przekroczenie rogatki, tak w kierunku do miasta, jak z miasta następujące kwoty:

1) od każdego zwierzęcia domowego w zaprzęgu . . . . 50 Mk.
2) od każdego zwierzęcia domowego idącego luzem . . . . 10 „
3) od automobilu osobowego . . . . . . 200 „
4) „ „ ciężarowego . . . . . . 300 „
5) „ wozów, doczepionych do automobilów ciężarowych, od każdej doczepki . . . 200 „

Pobór wymienionych opłat odbywać się będzie w myśl obowiązujących przepisów tylko przy przekroczeniu rogatki w stronę miasta w podwójnej wysokości.

Przepisy, dotyczące uwolnienia od opłaty mytniczej pozostają niezmienione.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa.

L. 139/1923 r. Kraków, dnia 8 stycznia 1923 r.
akc.

Podwyższenie stopy procentowej podatku spożywczego.

OBWIESZCZENIE.

Magistrat podaje niniejszem do publicznej wiadomości, że Ministerstwo Spraw Wewnętrznych w porozumieniu z Ministerstwem Skarbu na zasadzie ustawy z dnia 24 października 1919 r. Dz. Ustaw Nr. 88, poz. 479, zatwierdziło reskryptem z dnia 5-go stycznia 1923 r. L. S. M. 57, uchwałę Rady m. z dnia 22 listopada 1922 r. dotyczącą podwyższenia stawek procentowych podatku spożywczego, od niektórych opodatkowanych artykułów spożywczych z tem zastrzeżeniem, że podatek spoż. od mięsa, przywożonego do Krakowa (poz. 3) obniżony ma być do 2%.

Na mocy powyższej uchwały Rady m. i reskryptu ministerjalnego podatek spoż. od dotyczących artykułów wymierzony i pobierany będzie począwszy od dnia 10 stycznia br. według podwyższonych stawek procentowych, a mianowicie:

poz. 1) od bydła rogatego 4%
poz. 2) od nierogacizny 4%
poz. 3) od mięsa 2%
poz. 4) od drobiu 6%
poz. 5) od dziczyzny 6%
poz. 6) od dziczyzny rozrąbanej 6%
poz. 7) od dzikiego ptactwa 10%
poz. 8) od ryb i skorupiaków 5%
poz. 9) od owoców 4%
poz. 11) *a)* od mydełek toaletowych 6%
poz. 12) od owsa 4%
poz. 13) od siana i słomy 4%

od każdoczesnej ceny targowej tych artykułów.

Stawki procentowe przy artykułach wymienionych pod poz. 10) (tłuszcze i oleje), 11) a) mydło zwykłe, świece) i poz. 14) (węgiel kamienny) pozostały niezmienione.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa.

L. 3531/22. Kraków, dnia 11 stycznia 1923 r.
I. a.

Miejski Cmentarz podgórski przekopanie II. kwatery.

OBWIESZCZENIE.

Magistrat zawiadamia interesowanych, że w najbliższym czasie będzie przekopana na Miejskim Cmentarzu podgórskim kwatera II., a wszystkie nagrobki na tej kwaterze będą usunięte.

Zamieszczając poniżej wykaz pomników i krzyżów znajdujących się na powyższej kwaterze wzywa się strony interesowane, aby do dni 14-tu zgłosiły w Magistracie ustnie prośbę o pozostawienie w nienaruszalnym stanie odnośnego grobu na dalszy przeciąg lat i uiściły przepisaną należytość względnie, o ileby zamierzały wydobywać szczątki zmarłych i na inne stałe miejsce je przenieść, aby w powyższym terminie wniosły do Magistratu podanie o zakupno gruntu na groby stałe i ekshumację zwłok.

Po upływie zakreślonego terminu pomniki i krzyże będą bezwarunkowo usunięte a groby przekopane. Śp.

1, Marja Zadak,	pomnik kamienny
2. Antont Jellonek,	krzyż żelazny
3. Marja Ryzec,	krzyż drewniany
4. Eleonora Trojnarska,	krzyż żelazny
5. Józef Szram,	„
6. Zofja Sargowa,	„
7. Marja Krysta,	„
8. Marja Lasoń,	„
9. Aleksander Rogalski,	krzyż drewniany
10. Marja Kamińska,	„
11. Bartł. Świszczowski,	krzyż żelazny
12. Wład. Pawlikowski,	„
13. Katarzyna Maluszkowa,	„
14. Kazimiera Andrysikówna,	„
15. Jerzy Szymański,	krzyż drewniany
16. Karol Guszlewicz,	„
17. Maciej Maciejarz,	„
18. Juljan Bar,	„
19. Józef Anderle,	„
20. Franciszek Lambert,	krzyż żelazny
21. Antoni Domański,	„
22. Józefa Petulska,	krzyż drewniany
23. Amalja Cyps,	„

	Ś. p.	
24.	Józef Stanach,	krzyż drewniany
25.	Wiktorja Myczkowa,	"
26.	Wojciech Kocoł,	krzyż żelazny
27.	Franciszka Lukas,	krzyż drewniany
28.	Jakób Zięba,	"
29.	Tekla Chrostek,	"
30.	Tekla Brylińska	"
31.	Helena Zielińska,	krzyż żelazny
32.	Stanisław Uchacz,	krzyż żelazny
33.	Józef Kleszcz,	"
34.	Filomena Richter	"
35.	Franciszka Gronus,	krzyż drewniany
36.	Elżbieta Jarek,	"
37.	Józef Zralski,	krzyż żelazny
38.	Adolf Kwiatkowski,	"
39.	Anna Parda,	"
40.	Jan Brylski	"
41.	Rudolf Tomaszek,	krzyż drewniany
42.	Anna Bilska.	krzyż blaszany
43.	Julja Iglicka,	krzyż drewniany
44.	Katarzyna Stawecka,	"
45.	Wiktorja Drzewiecka,	krzyż żelazny
46.	Marja Filipowicz,	"
47.	Józef Nowak,	"
48.	Jan Wiktor,	"
49.	Michał Klęczek,	"
50.	Szczepan Pieniążek,	"
51.	Franciszek Siłkowski,	"
52.	Wojciech Zieliński,	krzyż drewniany
53.	Józef Stankowicz,	"
54.	Józef Federowicz,	"
55.	Franciszek Ożóg,	"
56.	Zofja Frączek,	"
57.	Cecylja Chmurzyńska,	"
58.	Aniela Gronus,	"
59.	Stefanja Banikówna,	"
60.	Karolina Szklarska,	"
61.	Józefa Wyrobisz,	krzyż żelazny
62.	Katarzyna Żakowa	"
63.	Bronisława Woźnik,	krzyż kam.
64.	Marja Matuszewska,	krzyż żelazny
65.	Piotr Wencel	"
66.	Edward Konkol,	"
67.	Modest Jelonek,	płyta kamienna
68.	Krzysztof Rz[illegible],	krzyż
69.	Józef Sito,	"
70.	Marja Świątkowska	krzyż dębowy
71.	Franciszek Królikowski,	"
72.	Kamila Najder,	"
73.	Regina Wąchała,	"
74.	Bronisław Dyrek,	"
75.	Marja Sasorska,	"
76.	Marja Pieniążek,	krzyż żelazny
77.	Franciszek Hausner,	"
78.	Franciszek Ryszka,	krzyż drewniany
79.	Jan Szczurowski,	obr. betonowe
80.	Julja Kamińska,	krzyż żelazny
81.	Michał Nowak,	krzyż drewniany
82.	Emilja Sowińska,	pomnik kamienny
83.	Teofila Ofiarska,	"
84.	Walerja Walewska,	krzyż drewniany
85.	Karol Kozłowski,	krzyż żelazny
86.	Piotr Chmura,	"
87.	Apolonja Skorodyńska,	krzyż blaszany
88.	Antoni Jagło,	krzyż żelazny
89.	Henryk Stwerka,	krzyż drewniany
90.	Feliks Kluska,	"
91.	Karolina Błazowska,	"
92.	Jakób Jania,	krzyż żelazny.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa.

L. 141/913
III b.

Kraków, dnia 12 stycznia 1923 r.

Taryfa opłat od koni i wozów.

OBWIESZCZENIE.

Województwo Krakowskie reskryptem z dnia 30 grudnia 1922 r. L. 80783/VI / 7756 ex 1922 zatwierdziło po myśli § 70 ust. przemysł. z 5 lutego 1907 r. Dz. u. p. Nr. 28 zmianę § 14 regulaminu targów na konie w Krakowie, według której opłata od każdego konia przyprowadzonego na targ będzie wynosiła odtąd po 5000 Mk, zaś od każdego wozu ustawionego na targowicy miejskiej na Groblach po 500 Mk, zamiast dotychczasowych opłat w kwocie 300 Mk i 60 Mk.

Zarządzenie to wchodzi w życie z dniem 1 stycznia 1923 r.

Magistrat stoł. król. m. Krakowa.

L. 312/1923
I. b.

Kraków, dnia 15 stycznia 1923 r.

Dostęp do wodomierzy.

ROZPORZĄDZENIE.

Na zasadzie § 44 przepisów wykonawczych do ustawy wodociągowej z dnia 12 sierpnia 1899 r. Nr. 94 Dz. ust. i rozp. kraj., Magistrat wydaje następujące zarządzenia:

Celem umożliwienia organom wodociągu miejskiego dostępu do wodomierzy, ich odczytania, wymknięcia instalacji w razie jakiegokolwiek wypadku wodociągowego, jak pęknięcie rury rozprowadzającej wodę, zalania sufitów przez pozostawienie otwartych odpływów i tp., zakazuje się jaknajsurowiej zakładania i zasypywania dostępu do wodomierzy drzewem, węglem, śmieciami i t. p., odpadkami. Dostęp do wodomierzy i wentyli, zamykających dopływ wody do realności musi być każdego czasu wolny.

Niestosujący się do niniejszego rozporządzenia karani będą w myśl § 4 przepisów wykonawczych do ustawy wodociągowej.

Magistrat stoł. król. m. Krakowa.

L. 442/23.
III. c.

Kraków, dnia 17 stycznia 1923 r.

Taryfa kominiarska.

OBWIESZCZENIE.

Dowództwo Krakowskie reskryptem z d. 18 stycznia 1923 r., L. 84/VI ex 1923 po wysłuchaniu Reprezentacji miasta Krakowa i po porozumieniu się z Izbą

handlową i przemysłową tudzież z właściwemi stowarzyszeniami, uwzględniając zachodzące stosunki ustanowiła na podstawie § 51 ustawy przemysłowej z dnia 5 lutego 1907 r. Dz. u. p. Nr. 26, dla wszystkich dzielnic miasta Krakowa:

Taryfę kominiarską:

1. Od komina w domach piętrowych . . 200 Mk
2. „ „ „ I. „ . . 275 „
3. „ „ „ II. „ . . 335 „
4. „ „ „ III. „ . . 400 „
5. „ szelągów do 3 metrów . . . . . 300 „
„ „ ponad 3 metry . . . . 500 „
6. „ komina fabrycznego wolno stojącego bez względu na wysokość . 6,850 „
7. „ komina używanego do centralnego ogrzewania (kaloryforów) bez wzgl. na wysokość . . . . 2,930 „
8. „ kominów piekarskich i masarskich 1,000 „
9. „ kominów kuchennych w Zakładach publicznych, restauracjach, kawiarniach, pralniach zawodowych, koszarach wojskowych, bez względu na wysokość . . . . 670 „
10. „ kominów służących do ognisk stolarzy, bednarzy, kowali bez względu na wysokość . . . . 500 „
11. „ kominów, które na żądanie właściciela specjalnie w oznaczonym czasie mają być czyszczone bez względu na wysokość . . . . 750 „

Taryfa ta wchodzi w życie z dniem dzisiejszym i obowiązywać będzie aż do odwołania.

Powyższą taryfę kominiarską dla miasta Krakowa podaje się niniejszem do publicznej wiadomości z nadmienieniem, że ogłoszeniem powyższej taryfy traci moc obowiązująca taryfa kominiarska zatwierdzona reskryptem Województwa z dnia 20 listopada 1922 r. L. $\frac{70,792\ VI}{6,716}$ ex 1922 a podana do publicznej wiadomości obwieszczeniem Magistratu z dnia 28 listopada 1922 r. L. $\frac{7528/1922}{III.\ c.}$.

Magistrat stoł. król. m. Krakowa.

Wykaz konsensów budowlanych.

Rok 1922.

Właściciel budujący	Rodzaj budowy	Miejsce budowy	Projektujący
Dz. I.			
R. Jahoda	mieszkanie na poddaszu.	Gołębia 4	B. Biasion
E. Korczyńska	bud. I. piętra i przebudowa.	Św. Krzyża 3	Orłowski
Żyd. Stow. Dobrych dążn.	przebudowa II. piętra, nadb. III. piętra na oficynie.	Szpitalna 24	H. Lammensdorf
T. Oświecimski	wystawa sklepowa.	Grodzka 15	Z. Skawiński
R. Grünwald	nadbudowa III. piętra.	Rynek gł. 22	Surkiewicz
W. Grünwald	przebud. i nadbud. II. i III. p.	Mikołajska 9	A. Biborski
O. Guschinow	przeróbka okien na gablotki.	Senacka 8	S. Ostrowski
J. Epstein	pisoary i wystawy.	Rynek gł. 12	J. Bujas
A. Jugendfein	portal sklepowy.	Sławkowska 11	J. Struszkiewicz
Fritschowa	portal sklepowy.	Św. Marka 23	A. Kramarski
J. Kendel	wystawa sklepowa.	Florjańska 38	Z. Prokesz
Z. Skalski	schody piwniczne.	Rynek gł. 7	Zabłocki
Bank Małopolski	magazyn na poddaszu.	Rynek gł. 25	T. Hoffmann
Ks. R. Sanguszko	klozety i przeróbki.	Franciszkańska 1	J. Zarzecki
M. Goebel i R. Pawlikowski	wybicie drzwi w miejsce okna.	Św. Krzyża 1	M. Tlachna
Z. Tarnowski	wybicie drzwi i urządzenie okna wystawowego.	Sławkowska 15	S. Golec
M. Kasa Oszczędności	treser na I. piętrze	Szpitalna 15	Ronka
O. O. Dominikanie wł. sklepu Jastrzębska	wystawa sklepowa.	Sienna 9	Jurkiewicz
R. Grünwald	nadbudowa III. piętra.	Mikołajska 12	Brzeziński

Właściciel budujący	Rodzaj budowy	Miejsce budowy	Projektujący
Kr. Związek przemysłowy	nadbudowa poddasza.	Florjańska 32	Mączyński
M. Brzezicka	oszalowanie i oszklenie ganków.	Florjańska 14	Dostal
Gusta Sprung	podwyższenie gzymsu głównego.	Grodzka 6	Torbe
A. Suchecka	galerje ze schodami w sklep.	Mikołajska 13	
Sz. Manne	tymczasowe składy mebli na gankach I. i II. piętra.	Szpitalna 6	Fr. Peterek
P. T. H.	przeróbka parteru w Hotelu Saskim.	Św. Tomasza 11	J. Zarzecki
Wł. Szołajska	okno wystawowe.	Pl. Szczepański 9	M. Stanek
Dr. A. Meisels	przebudowa parteru i nadbudowa III. piętra.	Szewska 9	S. Loewenkron
Pol.-Am. bank. bud. S. A.	2 portale murowane.	Florjańska 18	A. Dostal
A. Hr. Potocki	przebicie drzwi w miejsce okien.	Rynek gł. 27	K. Brzeziński
Gusta Sprung	nadbudowa IV. piętra.	Grodzka 6	D. Torbe
„Gródek" S. A.	5 dom na pomieszczenie Banku przemysłowego.	Mikołajska 32	Fr. Mączyński
Kamila Zarzycka	nadbudowa III. piętra.	Mikołajska 11	J. Zarzycki
Bank komercjal.	3-ch piętrowa oficyna i poddasze na III. p. domu front.	Rynek gł 15	H. Lammensdorf
Ant. Sierotwiński za X. X. spow. kość. P. M.	przebud. portal.	Sienna 12	St. Czechowicz
O. O. Dominikanie	budowa kiosku.	Stolarska 10	W. Dudek
Bank hipoteczny	tresor i schody kręcone.	Bracka 1	T. Kadula
H. Jachimska	zamiana kotłowni na izb służbową.	Pijarska 21	T. Gliński
Ziem. Bank kredytowy	sala parterowa w podwórzu.	Florjańska 32	Mączyński
K. Zarzycka	nadbud. III. i IV. p. na tylnej części.	Mikołajska 11	Zarzycki
Związek rob. Głosu Narodu	drukarnia w parterze.	Tomasza 37	W. Dudek
F. Barberowski	zmiana wejścia do sklepu.	Mały Rynek 3	L. Rock
„Biuro Handlowe"	4-ro piętrowy dom.	Mikołajska 6	Mączyński
I. A. Poser	wystawa sklepowa.	Grodzka 32	Ł. Rock
K. Dudziak	parterowa oficyna, nadbudowa II. piętra oficyny.	Sienna 3 Florjańska 47	E. Skawiński J. Zarzeki
E. Stielowa	wystawa sklepowa.	Poselska 17	H. Lammensdorf
J. Wachtel	kuchnia i pokój na poddaszu.	Grodzka 4	Fr. Zwoźniak
	Dz. III.		
Józef Niedziałkowski	kiosk prowizoryczny.	Zwierzyniecka 35	J. Niedziałkowski
Ludwik Lazar	nadbudowa III. piętra.	Smoleńska 22	K. Brzeziński
Ludwik Lazar	2 klatki schodowe boczne.	"	"
M. Cybulska	atellier na IV. piętrze.	Zwierzyniecka 15	J. Karwat
M. Kossak	nadbudowa I. p. skrzydła.	Pl. J. Kossaka 5	F. Mączyńki
F. „Labor"	podstrysze.	Pl. Groble 21	W. Pawlik
„Polski Glob"	zbiornik benz. M. Höneka.	Wolska 20	J. Mayer
Perlberger i Schenker	podstrysze, oficyna.	Retoryka 10	

Właściciel budujący	Rodzaj budowy	Miejsce budowy	Projektujący
Inż. Juljusz Luft	II. piętrowy dom.	Retoryka lk. 84	
Szymon Lewkowicz	I. pięrowy dom.	Smoleńska, róg Retoryka	A. Siódmak
Dr. Wł. Medyński	nadbudowa II. piętra.	Pl. Kossaka 8	
Eleonora Weindling	nadbudowa III. piętra.	Podzamcze 20	
C. i J. Peissner	detto	Podzamcze 22	Singer
Adolf Eder	detto	Tarłowska 11	
	Dz. IV.		
Inż. Majer Nanowski	budowa dwu piętr. oficyn. z suterynami.	Czysta 5	H. Lammensdorf
	izba stróża i mag.	Garbarska 18	E. Bigaj
O. O. Zmartwychwstańcy	I. piętrowa oficyna.	Łobzowska 10	J. Zarzecki
J. K. Federowicz	magazyn flaszek.	Podwale 6	Peterek
A. Biborski	3-ch piętrowa oficyna.	Piotra Michał. 15	
Prof. Weiss	parterowa willa z poddaszem.	Krupnicza lwh. 535	Fr. Mączyński
Dr. Adolf Szwarz	nadbudowa izby of. I. p.	Wolska 3	H. Rittermann
Związ. młodz. rękodz. katol.	dom 4-o piętrowy.	Czysta 6	K. Brzeziński
Marja Fränkel	wystawa sklepowa.	Dunajewskiego 7	Fr. Zwoźniak
J. i A. Janowscy	nadbudowa III. piętra.	Lenartowicza 12	J. Orłowski
Dorota Armer	2-u piętrowa dobudowa.	Krowoderska 60	Liebling i Oberleder
H. Ziemiańska	nadbudowa III. piętra.	Krupnicza 20	K. Brzeziński
	Dz. V.		
J. Miszczyńska	okno na drzwi sklepowe	Pl. Matejki 10	Rock
Grelowski	nadbudowa I. p. na ofic.	Helclów 7	J. Zarzycki
M. Burzyńska	I-o piętrowy dom.	Krowoderska 69	J. Burzyński
Akad. Sztuk Pięknych	pracownia malarska w III. p.	Pl. Matejki 2	Jan Biasion
Kluger ad Kempler	parterowa dobudówka.	Warszawska 9	Inż. Lamensdorf
S. Wiener	nadbudówka II. i III. p.	Krowoderska 73	S. Singer
Wanda Syc	przebudowa składu.	Długa 4	L. Lisowski
L. Schleichkorn	nadbudowa III. piętra.	Długa 15	A. Siódmak
Dr. Z. Braunfeld	nadbudowa III. piętra.	Krowoderska 47	J. Pokutyński
S. A. Lemiesz	rozszerzenie hali motor.	Krowoderska 65	Peterek
Teof. Lisowski	kiosk.	Długa	Biasion i Słupnicki
	Dz. VI.		
Z. Franzmann	magazyn.	Starowiślna 16	K. Szpondrowski
Z. Monasterska	kiosk.	Lubicz, podkop	D. Skawiński
Majer Jonkler	popiwniczenie podwórza.	Zyblikiewicza 16	S. Jonkler
Kino „Uciecha“	przebudowa.	Starowiślna 16	K. Szpondrowski
Weindling i Finder	nadbudowa IV. piętra.	Radziwiłłowska 9	Ł. Rock
Jakób Steger	nadbudowa III piętra.	Pańska, róg Radziwiłłowskiej 16	Oberleder
„Bazar Polski“	IV-o piętrowy dom i winda.	Wielopole 3	T. Stryjeński

Właściciel budujący	Rodzaj budowy	Miejsce budowy	Projektujący
Zakł. Sierót im. Serca Jez.	adaptacje.	Kopernika 32	J. Biasion
J. Oremus	rozszerzenie warstatu ślusar.	Rakowicka 15	Piotr Jurkiewicz
Z. i E. Franzmann	plan dodatk. III. p. oficyny.	Starowiślna 16	K. Szpondrowski
Goldstein i Ska	3-ch p. dom i dobud. III. p.	Gen. Dwernickiego	J. Feldmann
Pocztowa Kasa Oszczędności	IV-o piętrowy dom.	Wielopole-Dietlowska	Szyszko Bohusz
Fr. Kopaczyński i Z. Stecki	nadb. I. p. ofic. i parterowa budowa.	Sołtyka 15	Burkiewicz
Józef Dobrzański	I-o piętrowa nadbudowa.	Św. Łazarza 9	T. Bujas
J. Zawistowski	I-o p. nadbudowa izby ofic.	Zygm. Augusta 9	Fr. Zwoźniak
Ant. Pogorzelski	dobud. i nadb. of. ślusarskiej.	Św. Łazarza 19	Bereta Lisowski
Ant. Tochowicz	powiększenie prac. masarsk.	G. Dwernickiego 7	E. Skawiński
Fr. Weingrün	I. p. of. part. kanc. i mag.	Starowiślna lk. 369/5	H. Lammensdorf
Stara bożnica zbór izr.	dom stróża.	Dajwór 15	Z. Prokesz
O. Grossbard	wewnętrzne przeróbki.	Józefa 5	J. Zieliński
L. Thorn	parterowy magazyn papieru.	Gazowa 8	J. Kolesiński
J. Mensik	part. kram	Ul. Mostowa	
Z. Schrager	mansard. mieszkanie III. p.	Krakowska 39	R. Weindling
Al. Landau	budka gazetowa.	Starowiślna 57	E. Bigaj
L. Siódmak	sklep w sieni.	Krakowska 4	S. Singer
M. B. Fränkel	III. piętrowy dom.	Rab. Meiselsa lwh 122	S. Singer
M. Rubin i Ska	sklep w podw. i przebudowa klozetów.	Krakowska 3	E. Skawiński
M. Brand	nadbudowa III. piętra.	Podbrzezie 2	"
Z. Horn	I o. p. ofic.	Bożego Ciała 21	"
D. Landau	magazyn w piwnicy.	Krakowska 12	J. Oberleder
L. Fremd	I. p. d. i parterowe oficyny.	Dajwór 10	H. Lammensdorf
M. Rosenstein	parterowy magazyn.	Krakowska 14	R. Weindling
J. i J. Zuckermann	dobud. I. p. i wych.	Miodowa 10	E. Gutmann
R. Dukler	part. magazyn i sklepy.	Krakowska 5	F. Liebling
J. Langrok	klozety.	Krakowska 46	R. Weindling
Stow. Malbisz Arumin	nadbudowa III. piętra.	Augusta 30	"
B. Dukler	poddasze.	Augusta 4	"
Stefanja Sachs	nadbudowa III. piętra.	Krakowska 24	H. Lammensdorf
M. Brauner	przebudowa sieni i sklepu.	Miodowa 8	Oberleder
Pinkus Landau	nadbudowa III. piętra.	Bożego Ciała 25	"
M. Schwarz	detto	Krakowska 24	Ł. Rock
M. Zopoth	dobudowa I piętra	Miodowa 45	J. Mayer
E. Glaser	nadbudowa III. piętra.	Bożego Ciała 10	H. Lammensdorf
Izaak Gross	magazyn parterowy.	Kordeckiego lwh 584	Z. Prokesz
Reg. Laska	nadbudowa III. piętra.	Dietla 59	E. Skawiński
Z. Bosak	detto.	Św. Sebastjana 32	"
I. W. Spatz	portale.	Bożego Ciała 6	J. Galiszkiewicz
I. Gross	III. piętrowy dom.	Kordeckiego lwh 584	Z. Prokesz
I. Feingold	piwnica na magazyn.	Miodowa 18	T. Bujas
"	część nadbud. III. piętra.	Miodowa 18	L. Gutmann
Sch. Guschinow	kiosk.	Dietla, planty	A. Biborski
L. Poznański	wyrób tasiemek z fabryki czekolady.	Kopernika 32	A. Kramarski

Właściciel budujący	Rodzaj budowy	Miejsce budowy	Projektujący
Adm. Akc. miej.	nadbud. I. p. ofic.	Kopernika 1	Rzymkowski
A. Romańska	stajnia i kom.	Dwernickiego 7	Mitasiński
Dawid Tilles	wyrobnia wódek.	Pawia 20	Czunko
Wiktor Scheur	nadb. I. p. i magazynu.	Sołtyka 19	
Jaworz. kopalnia węgla	budowa garażu samochod.	Pawia 5	Werner Adolf
Dz. VII.			
Juljan Friedlein	przyziemny sklep.	Starowiślna 23	Fr. Zwożniak
S. Gemeiner i H. Goldberger	prow. sklep, prac. fotogr., przebudowa owocarni.	Starowiślna 25	-
J. Friedlein	kiosk cukierniczy.	Zielona 38	St. Zakulski
Dom modłów	przybudowa parteru.	Św. Agnieszki 5	Ł. Rock
S. i R. Kempler	nadbudowa III. piętra.	Dietlowska 48	S. Jonkler
E. Wolfgang	schody płw.	Św. Agnieszki 1	L. Jasiński
M. Schönberg	urządzenie sklepu.	Stradom 1	E. Skawiński
Dr. Landau	nadbudowa III. piętra.	Św. Gertrudy 9	A. Siódmak
S. M. Wohl	nadb. III. p., I-no p. ofic.	Św. Gertrudy 11	H. Lamensdorf
L. Schermant	parterowy skład skór.	Stradomska 15	S. Feldmann
Pinkus Klein	nadbudowa III. piętra.	Koletek 5	R. Weindling
O. Raab	mag. żel.	Św. Gertrudy 15	H. Lamensdorf
Jezue Gafur	mag. i śmietnik.	Św. Sebastjana 4	Ł. Rock
Feivel Stempel	balkon.	Stradom 17	„
S. Kempler	portal sklepowy.	Dietlowska 48	S. Jonkler
Al. Kamsler	przebudowa dachu łaźni.	Św. Gertrudy 11	
M. Tigner	mag. part. i przeróbka szopy.	Zielona 8	Jonkler i Rock
— —	nadbudowa I. piętra.	Dietlowska 48	Ł. Rock
Wolf Rittermann	poszerz. mag.	Dietlowska 32	Z. Prokesz
Dz. VIII.			
W. H. Feil	3-ch piętrowy dom.	Paulińska lwh. 967	E. Skawiński
Talmud Thora	nadbudowa II. p.	Estery 6	Oberleder
S. S. Miłosierdzia	prac. ślus. part.	Skawińska 7	E. Skawiński
A. Landau	przeb. na magazyn.	Józefa 5	„
J. Nattel	parterowy magazyn.	Paulińska 22	Oberleder
C. Grünberg	izba na sklep.	Dajwór 26	
M. Sch. Sternhell	nadbudowa III. piętra.	Św. Wawrzyńca 7	Ł. Rock
C. Klipper	część strychu na mieszk.	Wrzesińska 4	„
M. Leib Twerski	przebud. 2 p. wych.	Wolnica 9	A. Kramarski
J. Nattel	podstrysze.	Paulińska 26	Liebl. Oberleder
J. Rosenzweig	nadb. III. p. dodatk. plany.	Bożego Ciała 3	„
Brenner, Picherski, Friedmann	I. p. ofic. i przeb.	Podbrzezie 3.	„
L. Steiner	drewniana szopa.	Św. Wawrzyńca 16	Ł. Rock
L. Gutmann	I. p. dom i magazyn.	Jakóba 17, 19	L. Guttmann
M. Abrahamer	nad. kanc. I. p. ofic.	Dietlowska 77	S. Singer
S. Schlaglied	drewniana gablotka.	Krakowska 4	Z. Prokesz

Właściciel budujący	Rodzaj budowy	Miejsce budowy	Projektujący
Ch. Teitelbaum	wewn. przeróbka i wych.	Krakowska 36	L. Gutmann
N. C. Findler	II. piętro ofic.	Dietlowska 29	E. Skawiński
Pinkus Gold	nadb. 2 izb w II. p	Miodowa 28	J. Oberleder
M. J. Himmelblau	part. mag. żel.	Starowiślna 79	H. Lamensdorf
J. Dreifuss	drewn. kawiarnia z poddasz.	Dietlowska	
M. Schechter	parterowy mag.	Dietlowska 81	E. Skawiński
T. T. Handl.	pl. dod. nadb. III. p.	Mostowa 12 12	J. Zarzecki
S. i D. Klein	nadb. III. p.	Dietla 83	R. Hand
Ch. Waldberg	nadb. III. p., 3-ch p. ofic.	Szeroka 38	L. Gutmann
Katarzyna Borelowska	wejście do sklepu.	Starowiślna	
A. Berisch	przeb. piwnicy na magaz.	Rab. Meiselsa 40	L. Gutmann
M. Lipschütz	piwnica na magazyn.	Miodowa 20	Z. Prokesz
L. S. Schenker	zaluzje sklepowe.	Dietla 57	E. Skawiński
O. Weinfeld	I. p. dom.	Miodowa 12, 14	Liebling i Oberleder
T. Gemeiner	nadb. I. p. ofic.	Dietla 61	Ł. Rock
Chime Schenker	dobud. I. p. ofic.	Starowiślna 71	A. Dostal
L. Siódmak		Krakowska 6	S. Singer
A. Pfeffer	nadb. II. p. of.	Piekarska 3	H. Lanensdorf
J. Schiffeld	jatki.	Wolnica	J. Bujas
Sz. Stamberger	ścianka w sklepie.	Brzozowa 13	Liebling i Oberleder
Dz. IX.			
	magazyn parterowy.	Czackiego 20	
Jan Kaczor	I. p. dom.	Walgierza 2	A. Dostal
Kr. fabr. grzebieni i guz.	stajnia.	Swoboda	J. Zarzecki
Polski Zakład garb.	nadb. I. p. prow. mieszk.		
Fr. Drzerga	oficyna i komórka.	A. Skrzyneckiego	
Polski Zakład garb.	betonowe doły garbarnie.	Barska 85	A. Kramarski
Dz. X.			
Ant. Heinrich	przebudowa parteru.	Kapelanka sp. 13	P. Królikowski
Sz. i D. Wilk	part. dom, stajnia i kom.	Twardowskiego 209	L. Lisowski
Ks. Bugiel	part. ofic.	św. Jacka 16	M. Dudek
A. Markiewicz i J. Blavele	poddasze.	Na Ustroniu 7	J. Kolesiński
St. Kowalik	I. p. willa.	Zielna 103/14	J. Karwat
Dz. XI.			
Dr. L. Sawicki	magazyn na książki.	Barska 41	J. Burzyński
„Automotor"	Fabryka samochodów.	Barska 12	Liebling i Oberleder
Andrzej Adamski	I. p. stolarnia i portjerka.	Puławskiego 115/3 i 119	Brzeziński
E. i L. Skawińscy	II. p. dom.	Madalińskiego 10	E. Skawiński
I. R. i M. Bazes	part. ofic. i prac. kuśnier.	Zagrody 250	S. Mehl
P. Polek	part. ofic. masars.	Różana 10	P. Królikowski
St. Węgrzyn	magaz. malar.	Konfederacka 141/48	Imielski, Bigaj

Właściciel budujący	Rodzaj budowy	Miejsce budowy	Projektujący
Ziarko Ripper „Neon“	part. dom z poddaszem.	Zagrody	A. Siódmak
Witold Nider	I. p. willa.	Polna	Burkiewicz
Wł. Orlik	part. ofic. cuk.	Różana 6	Brzeziński
K. i Z. Szpondrowscy	I. p. oficyna.	Konopnickiej 64/2	K. Szpondrowski
Z. Szyszkowa	barak drew. szopa.	Barska 122/18 róg Puławskiego	J. Zarzecki
J. Szląsko	szopa na automobil.	Szwedzka 12	
	Dz. XII.		
J. Kaczmarczyk	prow. bud. z ust. i ogrodzeniem.	Syrokomli 2961	J. Kaczmarczyk
„Cracovia“	przebud trybuny.	Błonie 1 karb.	L. Karolla
Paweł Podgórski	dobud. młyna el. kanc. i mag.	Tatarska 3	Wieżyński
Zw. rob. przem. górn.	II. p. dom z przer.	Al. Krasińskiego	J. Zarzecki
Wojciech Głuszyński	part. domek.	Smoleńska 617	J. Kolesiński
M. Małaszkowa	plan poddasza I. p.	T. Kościuszki 50	W. Dudek
J. Waniek	szopa na piłę.	T. Kościuszki 15	Fr. Kosiński
Fr. Kaliciński	barak i ogrodzenie.	Al. Zyg. Krasińskiego 4	
M. Jaroszowa	warst. masar.	Kraszewskiego 13	Fr. Zwożniak
Oddział wioślarski „Sokoła“	I. p. hala i magaz. łodzi.	T. Kościuszki 2	Karol Karwat
Srebrny D.	I. p. dobud. proj.	Tatarska 7	Z. Weindling W. Dudek
Gmina miasta	Stacja transform.	Al. Krasińskiego i Zwierzyniecka	Elektr. miejsk.
Z. Wiener	dwie szopy.	Kasztelańska	Z. Prokesz
	Dz. XIII.		
Jarnuszkiewicz	nadb. I p.	Kr. Jadwigi 24	J. Oberleder
Kazimierz Roman	part dom.	Ks. Józefa	K. Gliński
Elektr. miej. dla F. „Opud“	Stacja trans.	Ks. Józefa 135	E. Uderski
W. Oprocha	part. dom.	Lasoty 4	W. Dudek
Kazimierz Panek	part. domek i poddasze.	Ks. Józefa 49	T. Gliński
Al. Glińska	part. dom.	Ks. Józefa 53	"
K. i A. Pyzłowscy	part. domek.	Król. Jadw. lwh 484	L. Jasiński
St. Rusek	detto.	Ks. Józefa lk. 1061	T. Gliński
T. Worytkiewicz	detto prow.	Król. Jadw. 1511	S. Mehl
Hoffmann	part. of. izba ogrod.	Lasoty 14	A. Czunko
A. i K. Boba	part. dobudowa.	Król. Jadw. 6	W. Dudek
Szczepan Łojek	nadb. I. p. na stajni.	Król. Jadw. 29	J. Orłowski
L. Steinberger, Sz. Stamberger	powiększenie garbarni.	Król. Jadw. 91	Oberleder
Sawicki	prow. dom i szopa.	Emaus lwh. 41	
	Dz. XIV.		
Józef Szeliński	I. p. willa z poddaszem.	Płuczki lk. 34/4	R. Weindling
Andrzej Sarnecki	przyż. ofic.	Czarnowiejska 18	T. Bujas
J. Filipowska	stajnie i szopa.	Konarskiego 5	Jacek Kalita

Właściciel budujący	Rodzaj budowy	Miejsce budowy	Projektujący
Ludwik Chowaniec	part. dom, stodoła.	Droga polna do Mydlnik l. w. h. 11	A. Dostal
Klub sportowy „Wisła“	trybuny ustęp.	Plac sport. lk. 375	St. Zakulski
Jan Wolny	braki, podnieść dachu stajni.	Czarnowiej. 34, 38	J. Karwat
Leon Daniek	nadbud. II. p.	Czarnowiejska 30	
St. Polewka	przyziemny dom.	Kawiory 230/1	
J. i S. Sowa	komórki.	Czarnowiejska 83	
	Dz. XV.		
S. Tychanowiczowa	dom. part. z poddaszem.	Królewska	T. Bujas
Prof. Kostanecki	dom I. piętr.	Grunt pofort.	Mączyński
H. i K. Seelieger	willa I. p. z poddaszem.	Łęczycka	R. Hand
Gmina miasta Krakowa	dom 3-ch piętrowy.	Łobzowska	Budown. miejskie
	Dz. XVI.		
J. i Z. Woźniakowie	dom parterowy.	Królewska 99	Merenda
St. Walz	dom parter. z poddaszem.	Kazimierza W. 120	Walz
	Dz. XVII.		
Z. Rodakowski	fabryka kotłów.	Składowa	Wilczyński
W. Michniak	oficyna parterowa.	Cieszyńska	T. Bujas
A. Piasecki	dobud. kotłowni.	Wrocławska 17	Mączyński
K. Śmieszkowicz	dom parterowy	Wrocławska 17	J. Bujas
Spółka mieszkaniowa	dom 3-ch piętrowy.	Lubelska	Bereta
„Jajo“ Ska	dom jednopiętrowy.	Łokietka	Miarczyński
	Dz. XXII.		
Ch. Preiss	nadbud. III. p.	Rynek gł. 8	Feldmann
N. Gelber	nadbud. I. p. i I. p. ofic.	Józefińska 38	J. Orłowski
M. Merenda	I. p. ofic. dodat.	Robotnicza 7	J. Merenda
Ofen	prow. ofic. z murow. prus.	J. Tarnowskiego 5	P. Królikowski
St. Kaczor	I. p. dom.	Waigierza	A. Dostal
N. Wald	nadb. II. p. of.	Rynek 13	S. Singer
	part. sklep w podwórzu.	„	detto
St. Gejsza	warst. mech. z mur. prus.	Janowa Wola 450/91	T. Hoffmann
Fr. Mareszka	dom mieszk.		F. Fischer inż. cyw.
P. Piszczek	dom miesz.	Czyżówka 718/7	„
B. Kolender	nadbud piętra z mansardem.	Kalwaryjska 39	A. Dostal
	dobud. ofic.	„	„
Br. Alberci	hala żel. bet. skł. soli.	Podgórze Wisła	J. Burzyński
Wł. Jankowski	budowa stolarni.	Podgórze-Zabłocie	Jan Biasion
Wetstein	part. sklepy prow.	Salinarna 18	A. Dostal
•	prac. rymarska.	Salinarna 13	J. Kaczmarczyk
K. Wetstein	prow. sklep.	Salinarna 18	A. Dostal

Właściciel budujący	Rodzaj budowy	Miejsce budowy	Projektujący
Dr. Liebting	fabr. trykotarzy.	Zamknięta	J. Jonkler
Kucharski i Ska	3 domy robotnicze.	Lipowa	A. Dostal
Gmina miasta	dokończenie bud. filji Straży pożarnej.	Zamojskiego	Bereta
Fabryka „Krakus“	fabr. wódek.	Przemysłowa	Inż. Goldschmieder
S. Wetstein	dom mieszk. i warst. ślus. przyb. part.	Zamojskiego	Koczurkiewicz
F. „Karpaty“	dom mieszk. mag. mat. ropn.	Przemysłowa	W. Pawlik
A. Karwat, dzierżawca	drew. baraki.	Nadwiślańska	
M. Rzepkowa	drew. dom i stodoła.	Płaszowska	A. Dostal
F. Ehrenpreiss Liban	I. p. dom.	Swoszowicka	Singer
Budziaszek	dom mieszk. bud. masz.	Przemysłowa	A. Dostal
Fabryka „Ziarno“	stajnia wozownia	Fabryczna	Skawiński
A. Zawistowska	I. p. dom.	Smolki	P. Królikowski
A. Pułczyński	part. prac. stol.	Łagiewnicka	„
Drobner i Ska	prow. magazyn.	Wałowa	„
Dr. St. Weiss	II. p. ofic. fabr. trykot.	Kącik	„
F. „Karpaty“ i Ska	składy przetworów ot. min.	Przemysłowa	Pawlik
Fr. Michalski	ofic. i warst. ślus.	św. Kingi	A. Dostal
Liban Ehrenpreiss	I. p. dom.	Parkowa	Singer
A. Rutkowski	dod. nadbud. III. p.	Janowa Wola	
S. Graber	I. p. składy.	Zamojskiego 7	H. Lammensdorf
Morgenbesser, Mückenbrun	skład sukna part. of. z napr.	Sw. Kingi	Gutmann
	dom mieszkalny. dom noclegowy. domek stróża.	Płaszowska	
S. Fränkel	łaźnia i wych.	Józefińska	Hausner
L. Wetstein	prow sklep.	Salinarna	Dostal

Magistrat stoł. król. m. Krakowa.

Nominacja.

P. **Emilja Włoczkowska,** mianowana z dniem 1-go grudnia 1922 r. kancelistą Magistratu w XI. stopniu służbowym. (Lprez. 1859/922).

Emerytura.

P. **Jan Gołowski,** kancelista Magistratu w myśl art. 7 statutu emerytalnego dla pracowników Gminy miasta Krakowa (uchwała Rady m. z dnia 31 stycznia 1922 r.) przeniesiony z powodu stwierdzonej przez lekarza miejskiego trwałej niezdolności do służby z dniem 1 stycznia 1923 r. w stały stan spoczynku. (Lprez. 3656/922).

Sprawozdanie z posiedzeń Sekcyj i Komisyj Rady miasta.

Komisja gazowo-elektryczna.

W dniu 15 stycznia 1923 r., odbyło się posiedzenie Komisji gazowo elektrycznej pod przewodnictwem p. Prezydenta Federowicza.

Komija gazowo-elektryczna po wysłuchaniu referatu Dyrektora Gazowni, który wykazał że cena węgla gazowego podniosła się od 8 stycznia z kwoty Mk. 30.960·— na Mk. 41.600 — za 1 tonę t. j. o 33·4% zaś cena przewoźnego od 1 stycznia o 50%, oraz znacznego podniesienia płac personalu, uregulowała cenę gazu począwszy od odczytów styczniowych na 760 Mk. za 1 m³.

Równocześnie Dyrektor Gazowni przedstawił obliczenie, że mimo tej na pozór wysokiej ceny, jest ona znacznie niższą od podrożenia ceny węgla, bo gdy cena węgla przekroczyła znacznie parytet złota, to cena gazu do parytetu tego jeszcze nie dosięga. Wobec tego gotowanie na gazie jest stosunkowo przy wyżej wykazanej cenie gazu tańsze, jak gotowanie na węglu.

Dyrektor Gazowni przedstawił smutne położenie Gazowni z powodu braku węgla: koncerny dzierżawione kopalnie rządowe t. zw. Skarbofermy nie dotrzymują zobowiązania, dostarczajac w najlepszym razie 50% zakontraktowanej ilości węgla, mimo, że

w koncernie tym, nadpłaty za węgiel w tej chwili wynoszą kwotę przeszło 22.000.000·— Mk. Dyrektor Gazowni zawiadomił Komisję gazowo-elektryczną, że z powodu braku węgla ruch Gazowni jest znowu ograniczony, sprowadzając na zakład wielomiljonowe straty a dla mieszkańców, szpitali, uczelni i laboratorjów nową klęskę.

W tej sprawie odniosła się Dyrekcja Gazowni do Ministerstwa przemysłu i handlu z uzasadnionym zażaleniem.

W końcu załatwiono parę spraw bieżących.

Połączone sekcje ekonomiczna i prawnicza.

W dniu 19 stycznia 1923 r. pod przewodnictwem Wiceprezydenta miasta Sarego odbyło się wspólne posiedzenie Sekcji ekonomicznej i prawniczej Rady miasta, na którem uchwalono projekt rozporządzenia o przepisach ulgowych w dziedzinie budownictwa dla miasta Krakowa, który to projekt ma być przedłożony Ministerstwu Robót Publicznych.

Następnie odbyło się wspólne posiedzenie Sekcji ekonomicznej i podgórskiej Rady miasta, na którem uchwalono sprzedaż skrawków gruntu m. przy ul. Czyżówki i Krzemionki w Podgórzu oraz zatwierdzono otwarcie z urzędu i linje regulacyjne skrzyżowania ulicy Szkolnej z ulicą na Zbóju w Podgórzu.

Uchwalono dalej przedstawić Radzie m. wnioski o upoważnienie Sekcji ekonomicznej jako komisji samodzielnej do zatwierdzania przedstawionych przez Magistrat linji regulacyjnych istniejących ulic i dróg, zatwierdzono linje regulacyjne i otwarcie z urzędu nowej ulicy w miejsce drogi polnej na Krowodrzy koło firmy: „Jajo“ oraz otwarcie drogi skwerowej na Dębnikach między Wisłą a ul. Zagrody i ustalono linje regulacyjne dla parcel obok ul. Składowej, Obóźnej i Łokietka.

W końcu przyznano kilka kredytów dodatkowo do poszczególnych działów budżetu na rok 1922.

Sekcja ekonomiczna z komisją plantacyjną.

W dniu 24 stycznia 1923 r. odbyło się posiedzenie Sekcji Ekonomicznej Rady miasta wspólnie z Komisją plantacyjną pod przewodnictwem Wiceprezydenta miasta Sarego. na którem obradowano nad sprawą budowy Gmachu Spółki akcyjnej „Gródek“ tak co do ostatecznego ustalenia wysokości budowy jak i odstąpienia skrawka gruntu plantacyjnego pod ryzalit.

W dalszym ciągu Sekcja I-sza uchwaliła sprzedaż gruntu pod budowę domu w Podgórzu przy ulicy Czyżówka, oraz sprzedaż grutu dla celów regulacji przedłużonej ulicy Krupniczej.

W końcu Sekcja Ekonomiczna wspólnie z Sekcją prawniczą po myśli ustawy o rozbudowie miast uchwaliła wnioski w sprawie utworzenia Komitetu rozbudowy dla miasta Krakowa, oraz w sprawie regulaminu dla tego komitetu.

Nakładem Gminy miasta Krakowa. — Czcionkami Drukarni Związkowej w Krakowie, ul. Mikołajska L. 13.